



GADA DARBĪBAS PĀRSKATS

Annual Report 2014 – 2015



2014.-15.

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION'S *Board of Directors*

ALAs VALDE

- **Anita Batarags**, valdes priekšsēde
(President, Board Chair)
abatarags@optonline.net
- **Andris Ramāns**, priekšsēdes vietnieks
(Vice President and Board Chairman)
a.ramans@comcast.net
- **Vaira Rozentāls**, kasiere
(Treasurer)
vaira@prodigy.net
- **Jānis Grāmatiņš**, kasieres vietnieks
(Assistant Treasurer)
jgramatins@msn.com
- **Marisa Gudrā**, valdes sekretāre
(Board Secretary)
marisagudra@gmail.com

NOZARU VADĪTĀJI:

BOARD MEMBERS in charge of offices:

- **Taira Zoldnere**, Informācijas nozare
(Public Affairs Office)
taira.zoldnere@gmail.com
- **Pēteris Blumbergs**, Ārējās Informācijas nozare
(Public Affairs Office)
pblumb@verizon.net
- **Andra Zommere**, Izglītības nozare
(Office of Education)
azommers@sbcglobal.net
- **Andris Ramāns**, Līdzekļu vākšana, Biedru nozare
(Fundraising, Membership)
a.ramans@comcast.net
- **Ēriks Krūmiņš**, Sadarbība ar Latviju
(Cooperation with Latvia)
krumins@wi.rr.com
- **Līga Ejupe**, Kultūras nozare,
(Office of Culture)
ligaejups@gmail.com
- **Toms Trautmanis**, Sporta nozare
(Sports office)
tomstraumanis@yahoo.com

AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA

400 Hurley Avenue Rockville, MD 20850-3121

E-pasts: alainfo@alausa.org

Tīmeklis: <http://www.alausa.org>

Telefons: (301) 340-1914

Ģenerālsēkretārs/biroja vadītājs

Raits Eglītis 301-340-8174

alainfo@alausa.org

Finanču lietvedība

Baiba Dolinska 301-340-8254

finances@alausa.org

Biroja lietvede

Dace Eglīte 301-340-1914

alamembers@alausa.org

Ceļojumu projektu lietvede

Anita Juberte 301-340-8719

projekti@alausa.org

ALAs pārstāvji

Apvienotajā baltiešu komitejā

Ingrīda Lūsis

ALAs Kultūras fonda priekšsēde

Sanita Šūmane

alakulturasfonds@gmail.com

Arvīds Bļodnieks, Latviešu institūts
(Latvian Institute)

Lilita Bergs, ALAs Mūzeja pārzine
(Latvian Museum)

lbergs1027@gmail.com

Revīzijas Komisija

Mārcis Jansons (marcis.jansons@gmail.com)

Līga Jēkabsons (jekabson@charter.net)

Roberts Šverns (roberts@sverns.com)

ALAs Apgāds

Dace Copeland (dace.copeland@wmich.edu)

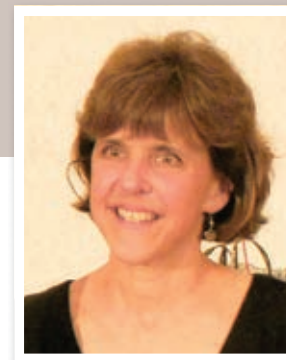
Mūsu brīvprātīgie palīgi:

Inese Bērziņa

Anita Térauda



ALAs priekšsēdes Anitas Bataragas ziņojums



2015. gada ALAs kongress un ALAs 64. darbības gads, kopš tālredzīgie trimdinieki 1951.gadā lika pirmos pamatus šai ietekmīgajai organizācijai, šogad savijas ar Raiņa un Aspazijas 150. dzimšanas atceres gadu.

Domājot par ALAs misiju un summējot aizvadītajā gadā paveikto, varam atsaukties uz Raiņa vārdiem, lai raksturotu stipros ALAs pamatus un apvienības mērķus: “...Bet stāv pats nams! Viņš dibināts uz klints, Un viņu sargā jaunā darba ģints.”

Tik tiešām, ALA ir tas “nams”, kuŗa noturēšana uz stingriem pamatiem ir mūsu apņēmība un pienākums. Pie tā strādājusi valde - roku rokā ar biroja darbiniekiem, sadarbībā ar citām organizācijām un, pateicoties jums, ALAs biedriem. Strādājam, lai mūsu darbs ir mērķtiecīgs un kalpo šīs organizācijas uzstādītajiem mērķiem un ALAs nama “iedzīvotājiem” - mūsu latviešu sabiedrībai šeit, ASV.

Bet vēl vairāk pakāpinātā nozīmē “namu” varam attiecināt arī uz mūsu kopējo valsti - Latviju, un tieši šī “nama” sargāšana ir bijis pats lielākais aizritējušā gada izaicinājums.

ALAs darbs saistībā un sadarbībā ar Latviju veidojās vairākos virzienos. Par Latvijas drošību šajā - Krievijas atjaunotās imperiālistiskās uzvedības gadā iestājāmie sadarbībā ar JBANC, CEEC un PBLA, apellējot pie mūsu vēlētajiem pārstāvjiem ASV Kongresā un ASV administrācijas un valdības pārstāvjiem Baltajā namā un Ārlietu ministrijā. Esam aicinājuši ASV atbalstīt Latvijas aizsardzības vajadzības, vienlaicīgi iestājoties par sankciju pastiprināšanu pret Krieviju. Aicinājām ALAs biedrus nepagurt politiskās informācijas darbā, uzsverot ASV sabiedrībā un presē jautājumus par Baltijas valstu drošību un krievu mediju viltus vēstīm. Apzinoties, cik svarīga šodienas politiskajā vidē ir informācijas izplatīšana, atbalstījām 2015. gada JBANC konferenci ar papildus financējumu programmas budžetam, kā arī sedzām piecu ALJAs jauniešu līdzdalību tajā. Financējam arī viena JBANC vasaras praktikanta darbu. ALA arī pievienojās PBLA apellācijai pie Latvijas valdības - paātrināt pieprasītos 2% no IKP sasniegšanas valsts aizsardzības budžetam.

Pateicoties dāsnajam labvēļu atbalstam, ALA ir varējusi turpināt savu atbalstu Latvijas bērnu fondam. Nozare “Sadarbība ar Latviju” aizvadītajā gadā nosūtījusi \$248,000 daudz bērnu ģimeņu un studentu atbalstam, kā arī Latvijas Mazpulku attīstībai.

Sadarbība ar Latvijas iestādēm ir veidojusies lietderīga un tieša. Latvijas valdības interese un vēlme uzturēt kontaktu ar diasporu un atbalstīt tās vajadzības mūs tieši uzrunāja gan 2014. gada kongresa priekšvakarā, kad pie mums ciemojās Latvijas Ministru prezidente Laimdota Straujuma, kā arī vasarā, kad ASV apmeklēja kultūras ministre Dace Melbārde. Maija sākumā dzirdētās raizes no ASV organizāciju pārstāvjiem par diasporas vajadzībām latvietības uzturēšanai jau vasaras sākumā nesa augļus ar Ārlietu ministrijas piedāvājumu segt ceļa izdevumus divpadsmit Latvijas skolotājiem, lai piedalītos vasaru programmās latviešu skolās. Lielākā ieguvēja bija Gaŗezera vasaras vidusskola, bet arī Kursas un Ņujorkas draudzes programmas nepalika bešā, - katra “iegūstot” pa vienai skolotājai no Latvijas.



A. Bataraga PBLA valdes sēdē Rīgā kopā ar ALAs pārstāvjiem Andru Zommeri, Tairu Zoldneri un Pēteri Blumbergu



ALAs priekšsēde Anita Bataraga un Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe Latvijas Nacionālās bibliotēkas darbinieces Gintas Zalčmanes vadītājā bibliotēkas ēkas apskatē

No vasarā aizritējušajām sarunām ar kultūras ministri par vajadzību paplašināt iespējas ārzemju jauniešiem lietderīgi iesaistīties Latvijas dzīvē izveidojās 2015. gadam 10 jauni vasaras prakses darbi Latvijas kultūras iestādēs, ko Kultūras ministrija izveidoja un pārraudzīs, bet ALA financēs. Sarunas ar Kultūras ministri ir rosinājušas ALA sākt gatavoties Latvijas Valsts simtgades svinībām 2018. gadā.

Esam turpinājuši regulāri informēt mūsu biedrus par ALAs aktivitātēm ar ikmēneša Infogrammu palīdzību, kā arī izdot ALAs izdevumu "Latvian Dimensions"

Esam gandarīti un pateicīgi par lietišķu valdības atbalstu mūsu latviešu skolu programmām, kā arī kultūras pasākumiem ASV sabiedriskajos centros: Rietumkrasta Dziesmu svētkiem, TILTA organizētajām latviešu kultūras mākslinieku turnejām un arī Gaŗezeram.

Otrā Trimdas arhīvu un materiālo vērtību saglabāšanas konference notika septembrī sadarbībā ar ASV Kongresa bibliotēku un Latvijas vēstniecību. Tajā piedalījās Latvijas Nacionālās bibliotēkas un Latvijas arhīva darbinieces, kā arī pārstāves no piecām ASV universitātēm, kuŗām ir saistība ar baltiešu arhīviem.

Sporta nozares rīkotā turneja pa Latviju aizvadītajā vasarā izveidojās ne tikai par sporta notikumu, bet arī bija iespēja mūsu ASV latviešu izcelsmes sportistiem labāk iepazīt Latviju.

"Sveika, Latvija!" ceļojums notika jau 18. gadu, piedaloties 24 skolniekiem jūnija un augusta ceļojumos. Programmas labo slavu un vērtību apliecināja 4 jauniešu

līdzdalība šogad no Kanadas un citus gadus - arī no Austrālijas. Arī "Heritage Latvia" ceļojumā piedalījās 8 dalībnieki. Pieaugušo un ģimeņu ceļojumā "Hello, Latvia/ Sveika, dzimtene!" piedalījās 17 dalībnieki.

Sekmīgā sadarbībā starp Izglītības nozari un ASV 17 latviešu skolām pagājušajā gadā notika divas skolotāju apmācību konferences Filadelfijā un Sietlā - ar uzsvāru uz metodiku un jaunizveidoto valodas pārbaudījumu lietderīgu pielietojānu. Kultūras nozare turpināja tiešu atbalstu centriem, veicinot četras koncertprogrammas "mazajos" centros, kā arī atbalstīja TILTS mūzikas un teātra turnejas ar \$10,000 financējumu. Kultūras fonds ar \$26,560 atbalstīja 10 projektus un piešķīra vienu radošo stipendiju.

Kaut gadi un demografiskie apstākļi iespaido ALAs biedru skaitu, cenšamies piesaistīt jaunus biedrus ar cerību, ka tie saskata lielo vērtību, ko ALA piedāvā latviešu jauniešiem un visai latviešu sabiedrībai. Sirsnīgi pateicamies tautiešiem, kas ierakstījuši ALA savos testamentārajos novēlējumos vai kas paaugstinājuši savu biedra pakāpi, lai veicinātu ALAs iecerēto programmu pilnveidošanu. Ar Jūsu atbalstu pagājušā gada biedru ienākumi pārsniedza iepriekšējo gadu par apmēram \$10 000, un budžets izpildījās ar uzviju. Pateicoties īpaši lieliem testamentāriem novēlējumiem, varējām pēdējā darbības gadā arī pārlikt simts tūkstošus dolāru nākotnes vajadzībām ALAs "Simtgades testamentāro novēlējumu fondā". Lielo darbu varam paveikt tikai ar Jūsu lielo ieguldījumu ne tikai naudā, bet arī gaudā, ar mūsu kopējo pārliecību un mērķtiecīgu rīcību, un sadarbībā ar Latviju - neatkarīgu, demokrātisku un latvisku valsti, kas ir pamats mūsu darbībai un nākotnei. Noslēgumā - vietā ir atkal tautas dzejnieka Raiņa vārdi: "Gūt var dodot, gūt var ņemot, dodot gūtais neatņemams."



ALAi un PBLA izveidojusies lieliska sadarbība ar Latvijas kultūras ministri Daci Melbārdi. Foto: D. Melbārde (no kreisās) sarunā ar PBLA KF vadītāju Viju Bērziņu



Krievijas agresīvās ārpolitikas rezultātā Ukrainā, ALAi ir nācies aktīvizēt tās nacionālpolitisko informācijas darbu Vašingtonā. Sadarbībā ar Apvienoto baltiešu komiteju atkal apstaigājam Kapitolija un Kongresa ēkas "varas gaitenšus", runājot ar senātoru un tautas vietnieku nama pārstāvju palīgiem par Baltijas valstu drošību un ASV atbalsta nepieciešamību

ALAs priekšēdes darbs norit nepārtrauktās sarunās: pulksteņrādītāja virzienā: saskaņojot plānus ar Speciālo uzdevumu vēstnieku diasporas jautājumos Pēteri Elfertu; pārrunas ar Latvijas Nacionālās bibliotēkas direktoru Andri Vilku, un kopā ar Izglītības nozares vadītāju Andru Zommeri, stāstot LR aizsardzības ministram Edgaram Rinkēvičam par ALAs izglītības darbu



ALA President's Report

(Executive Summary)

The 2015 ALA Congress marks the 64th year since the American Latvian Association was incorporated in 1951 and began its far-ranging scope of activities supporting the preservation and continuation of the Latvian language, culture and heritage here in the US, as well as lobbying in support of the nation of Latvia.

Support for and support from Latvia highlighted many of the major events of the last year. Priorities in terms of support for Latvia: advancing the cause for Baltic security in the US Congress and NATO through the efforts of ALA in conjunction with the WFFL, JBANC, CEEC and the Baltic-American community; providing additional (\$3000) funding for the JBANC conference (April, 2015) program on Baltic security issues; as well as stipends for five ALA members to encourage participation in discussion on security issues. Support for Latvia continues with the Support for Latvia program assisting large families and students, as well as revival of the Latvian 4H Club; financial assistance passed on directly from supporters of the program was in the amount of \$248,000.

Support from Latvia has become increasingly more prevalent and tailored to the needs of the Latvian diaspora in the US. These included support from the Latvian Department of State that provided teaching staff from Latvia for the Summer high school program at Garezers, Kursa, Church of NY/Catskills; assistance from the Ministry of Culture in implementing and overseeing ten summer internship programs at various cultural institutions in Latvia for Latvian speaking youths from the US. ALA will provide financial assistance for the internships. Support has also been increasingly more forthcoming in support for our Latvian schools, as well as various cultural programs.

The 2nd Conference on Archives and Material Culture (Sept 2014) was hosted by ALA in conjunction with the US Library of Congress and the Embassy of Latvia. Conference attendees included delegates from the National Library of Latvia, the Latvian Archives, as well as five universities in the US that host Baltic study/research programs.

The Sports Bureau held its Friendship games tournament in Latvia for athletes of Latvian descent from the US and their counterparts from various basketball and volleyball sports leagues in Latvia. The "Sveika, Latvija" program conducted the tours to Latvia for graduates of the Latvian elementary school programs, and season of the English speaking counterpart: "Heritage Latvia" for youths of Latvian descent. The adult program "Sveika, Dzimtene!" saw another successful trip.

The Education office conducted teacher-training programs in Philadelphia and Seattle. Focal points included classroom management, methodology, as well as facilitating the use of the newly developed Latvian language diagnostic tests implemented for the upper elementary and high school grades. A full portfolio of tests spanning K-12 is being developed.

The Culture office supported four Latvian centers with grants to facilitate the success of concert programs, as well as the initiative of individual artists working on projects and exhibits in Latvia and the US. ALA again supported the cultural organization TILTS in providing funding (\$10,000) to support two large scale endeavors: a concert series featuring the "Amber String Quartet" in which all musicians were US-based Latvian musicians, and one theater series from Riga: "Riga- Parize- Rīga".

The Cultural Foundation supported 10 projects and one stipend in the amount of \$26,560.

ALA continues to disseminate monthly Infogramms to its membership, which feature the major political, cultural and social events of the month. Plans are underway, in coordination with the government of Latvia for festive and far-reaching events to underscore the Centenary Celebration of Latvia.

The Board of the American Latvian Association would like to express our sincere thank you to all who support the cause and mission of ALA through donations and membership. Despite demographic indicators, which point to a declining membership, we were able to exceed the previous year's income in membership/donations by \$10,000. A special thank you to those individuals who have increased their membership levels over the course of the last year, as well as very deep appreciation and gratitude to those, who have included ALA in their testaments. You have enabled us to provide the high level of programs and initiatives that sustain our Latvian communities in the US and Latvia. As a result of your generosity, the ALA 2014 income budget exceeded projected amounts, and the Board also had the opportunity to transfer \$100,000 of general funds to the Century Bequest Fund, which is our cache for the future.

On behalf of the Board, I also extend our thanks to the ALA Office members and Latvian community, who have worked hand in hand with the Board to ensure that ALA stands on a strong financial and organizational base, and continues to serve the interests of Latvians in the US and Latvia. Paldies!

ALAs Informācijas nozares vadītājas Tairas Zoldneres ziņojums



Taira Zoldnere uzrunā konferencē „Latvieši pasaulē – piederīgi Latvijai” dalībniekus Nacionālajā bibliotēkā, Rīgā, 2014.gada jūlijā

ALAs Informācijas nozares darbs pagājušajā gadā norisēja, atsaucoties uz aktuālajiem notikumiem pasaulē un Latvijā. Latvijas prezidentūra Eiropas Padomē 2015.gada pirmajā pusē, 12.Saeimas vēlēšanas, kā arī arvien pieaugošā Latvijas un pasaules latviešu diasporas sadarbība izglītības, kultūras un ekonomiskajos jautājumos, bija un vēl arvien ir mūsu uzmanības centrā. Savukārt, ārpolitikas sfairā turpinām vērēt sabiedrības uzmanību uz Krievijas neatslābstošo agresiju Ukrainā, kā arī Latvijas un Austrumeiropas drošības jautājumiem.

Infogrammas, Facebook, Twitter, Latvian Dimensions

Informācijas nozare turpina regulāro darbu ikmēneša infogrammu sagatavošanā un izsūtīšanā. ALAs infogramma veidojas plašas komandas sadarbības rezultātā. Mēs saņemam informāciju gan no Latvijas valdības, Latvijas vēstniecības ASV, gan no PBLA, Amerikas latviešu centriem un ALAs valdes locekļiem. Kopā ar ALAs biroja darbiniekiem to izvērtējam un izveidojam aktuālu mēneša notikumu apskatu latviešu un angļu valodā. Cenšamies atspoguļot notikumus un aktivitātes, kas varētu būt svarīgas visai latviešu sabiedrībai ASV. **Aicinā: reizi mēnesī apskatiet ALAs infogrammu!** Jūs noteikti atradīsiet kaut ko, kas liksies interesants un aktuāls arī jums.

Kā vienmēr, sagatavojam un izsūtām ALAs izdevumu *Latvian Dimensions*, kurā divas reizes gadā apkopojam vispārēju ALAs darbības pārskatu.



Aktivitātes sociālajos tīklos – šogad esam atjaunojuši un papildinājuši ALAs mājas lapu: <http://www.alausa.org/lv/>. Par to paldies Ilzei Garozai, kas atsākusi darbu ALAs birojā. Ilze administrē arī ALAs Facebook lapu: <https://www.facebook.com/pages/American-Latvian-Association/>, Twitter kontu: https://twitter.com/ALA_USA un portāla *Draugiem* grupu: <http://www.draugiem.lv/group/>.

Lai nodrošinātu ALAs Informācijas nozares darbu, nepieciešama komandas sadarbība. Par to liels paldies ALAs biroja vadītājam R. Eglītim, darbiniekiem I. Garozai, D. Eglītei, A. Jubertei un ALAs mājas lapas administrātoram K. Rudzītim.

12.Saeimas vēlēšanas 2014.gada 4.oktobrī

Pateicoties Pilsonības likuma grozījumiem, kas stājās spēkā 2013.gada 1.oktobrī, arvien vairāk latviešu izcelsmes ASV pilsoņu, ir pieteikušies un turpina pieteikties ASV-Latvijas dubultpilsonībai. Tas, savukārt, ļauj paplašināt personu loku, kam ir tiesības piedalīties gan Latvijas, gan Eiropas Parlamenta vēlēšanās. Sadarbībā ar Latvijas vēstniecību ALA informātīvi atbalstīja Latvijas pilsoņu iespēju piedalīties Eiropas parlamenta vēlēšanās pa pastu 2014.gada maijā. Sagaidot 12. Saeimas vēlēšanas, veicām nopietnu sagatavošanās darbu, lai pēc iespējas labāk informētu sabiedrību par kandidātu partiju politiskajiem viedokļiem. Sadarbībā ar Raitu Eglīti un žurnālistu Paulu Raudsepu veicām partiju rakstisku aptauju par valsts drošību, attieksmi pret diasporu, valodas jautājumiem, ārpolitikas prioritātēm, cīņu pret

*12. Saeimas vēlēšanu iecirkņa komisija Sanfrancisko.
No kreisās: Linda Kalna, Una Veilande, Kārlis Veilands,
Taira Zoldnere, Andris Ramāns, Mārtiņš Andersons*

korupciju. P. Raudseps arī sagatavoja īsu partiju apskatu „12.Saeimas vēlēšanu ceļvedis”. Abus rakstus publicējām ALAs izdevumā „Latvian Dimensions”, kā arī izsūtījām elektroniski un ievietoām ALAs mājas lapā. Ierosinājām un informātīvi atbalstījām pirmsvēlēšanu diskusijas vietējos latviešu centros. Palīdzējām arī vēstniecībai vēlēšanu koordinēšanā, un rezultātā aizvadījām veiksmīgas 12.Saeimas vēlēšanas.

Konferences un semināri

2014. gada jūlijā Rīgā piedalījās Latvijas Kultūras ministrijas rīkotajā konferencē „Latvieši pasaulē – piederīgi Latvijai” un jaunatklātajā Nacionālajā bibliotēkā teicu uzrunu konferences dalībniekiem.

Rīgā apmeklēju Latviešu biedrību gadskārtējo salidojumu Kultūras pilī *Ziemeļblāzma*, kur noklausījās vērtīgu izglītības ministres Inas Druvietes uzrunu par latviešu valodas vietu Latvijas izglītības sistēmā.

Septembrī Vašingtonā piedalījās II Trimdas latviešu arhīvu, bibliotēku un materiālās kultūras konferencē. Oktobrī Rīgā piedalījās PBLA valdes sēdē un informēju tās dalībniekus un viesus par XVI Rietumkrasta Dziesmu svētkiem *San Jose* 2015.gada septembrī. Kopā ar PBLA biroju piestrādājām, lai pieteiktos uz finanču līdzekļiem, ko Latvijas valdība piešķirusi Dziesmu svētku tradīcijas atbalstam ārpus Latvijas, un šo atbalstu arī saņēmām.

2015.gada februārī piedalījās ALJAs valdes sēdē Sanfrancisko, kur stāstīju par XVI Rietumkrasta Dziesmu svētku jaunumiem un aktuālitātēm, kā arī par jauniešu prakses iespējām Latvijā un ASV šī gada vasarā.

Tikšanās

Tikos ar CVK priekšsēdētāju Arni Cimdaru. Runājām par ASV gatavošanos Saeimas vēlēšanām. Tikos ar kinorežisoru Dzintru Geku, un pārrunājām iespēju jauno dokumentālo filmu „Dieva putniņi” izrādīt latviešu centros ASV. Filma „Dieva putniņi” stāsta par to latviešu likteņiem, kas pēc II Pasaules kara devās uz rietumiem, un tagad ir iekļauta Rietumkrasta XVI Dziesmu svētku programmā.

Tikos ar Anniju Senakolu, Ārlietu ministrijas pilnvarotā vēstnieka Pēteru Elferta palīdzi. Pārrunājām informācijas izplatīšanas ceļus latviešu diasporai visā pasaulē. Viņa laipni dalījās ar saviem kontaktiem.

Ar G. Robežnieci no Kultūras ministrijas pārrunājām Diasporu konferences turpinājuma ideju un iespējamu konferences formāta dažādošanu.

Turpinot labo sadarbību ar Aigu Vasiļevsku no Latvijas Nacionālā kultūras centra, kas izveidojās Vispārējo dziesmu svētku laikā Rīgā, pārrunājām Dziesmu svētku pieredzi un gatavošanos ASV Rietumu krasta XVI Dziesmu svētkiem *San Jose*. LNKC finansiāli atbalsta diriģenta I.Cinkusa piedalīšanos Rietumkrasta Dziesmu svētkos.

Martā Ņujorkā apmeklēju Latvijas pastāvīgo misiju ANO un tikos ar vēstnieku Jāni Mažeiku. Intervēju vēstnieku par misijas aktuālitātēm un uzdevumiem sakarā ar Latvijas prezidentūru Eiropas Padomē. Intervija tiks publicēta laikrakstā „Laiks” un citos ASV preses izdevumos.

Sadarbība ar ABK un CAEK

Šis gads bijis sevišķi aktīvs Apvienotajai baltiešu komitejai (ABK) un Centrālās un Austrumeiropas valstu koalīcijai (CAEK jeb angļiski - CEEC), kur ALA un latviešus pārstāv Ausma Tomšēvica no Vašingtonas. Šobrīd abu starptautisko organizāciju degpunktā ir Krievijas agresija pret Ukrainu un politiskās nestabilitātes radīšana visā apkārtējā reģionā, ieskaitot Baltijas valstis. 2015.gada aprīlī notika ABK 11.konference, veltīta Baltijas valstu drošības jautājumiem.

Publikācijas presē un intervijas

Šī gada laikā laikrakstā „Laiks” esmu iesūtījusi sešus rakstus par aktuālām sabiedriskām norisēm un aprakstu



Konferences „Latvieši pasaulē – piederīgi Latvijai” darba grupa. No kreisās: Annija Senakola, Ārlietu ministrijas pārstāve, Taira Zoldnere, ALA, Indulis Bērziņš, Daugavas Vanagu apvienības Vācijā valdes priekšsēdis

par „Sibīrijas bērnu fonda” braucienu uz Kazachstānas izsūtīto nometnēm četros turpinājumos. Žurnālā „Ziemeļkalifornijas Apskats” esmu publicējusi četrpadsmit rakstus. Par ASV diasporai aktuālām temām runāju intervijā „Latvijas Avīzei” ar žurnālisti Daci Kokarēviču.

Darbs Rietumkrasta XVI Dziesmu svētku Rīcības komitejā un citas aktivitātes

Kopš 2013.gada darbojos Dziesmu svētku Rīcības komitejā, publicēju rakstus par Dziesmu svētku norises aktuālītātēm laikrakstos, vietējā presē, interneta portālos ASV un citur latviešu diasporā. Esmu uzņēmusies „Dziesmu svētku Vadoņa” redaktora pienākumus.

Turpinu vadīt Ziemeļkalifornijas latviešu biedrību (ZKLB). Kā jau vairākus gadus, vadīju Sanfrancisko vēlēšanu iecirkni arī 12.saeimas vēlēšanās.

Šogad piedalījos *Sanfrancisko mazā teātra* izrādē „Žilbinoši”, kuŗu līdz šim esam spēlējuši Sanfrancisko, Losandželosā un Sietlā. Paldies visiem atsaucīgajiem skatītājiem!

Nākotnes darbi

Turpināšu iesāktos regulāros darbus ALA un ZKLB. Šogad lielākais darbs tiek veltīts Rietumkrasta XVI Dziesmu svētku rīkošanai un gatavojot *Dziesmu svētku Vadoni*. Plānoju arī piedalīties ar diasporas jautājumiem saistītās konferencēs, kas notiks šī gada vasarā Latvijā, pārstāvēt ALA un PBLA.



2014.gada Latvijas dibināšanas svinīgajā sarīkojumā Sanfrancisko. No kreisās: Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns, Gunta Razāne, ZKLB priekšsēde Taira Zoldnere



Demonstrācijā pie Baltā nama 2015.gada martā. No kr.: Marisa Gudrā, Inga Vītola, Alise Krapāne, JBANC prakticante un Ilze Garoza, PBLA ģenerālsekrētare



Ukrainas atbalsta demonstrācijā pie Baltā nama 2014.g. septembrī. No kr.: Karl Altau, JBANC, Ausma Tomševics, ALA-CEEC, Anīta Juberte un Raits Eglītis, ALA



Pasaules brīvo latviešu apvienības ziņojums

Pasaules brīvo latviešu apvienība nākamgad atzīmēs savu 60. dibināšanas jubileju. Aizvadītajos gados tā ir pieredzējusi vairākas nozīmīgas izmaiņas, bet tās misija – vienot un pārstāvēt latviešus pasaulē un sniegt atbalstu Latvijai – lielā mērā palikusi nemainīga.

Pārmaiņas PBLA Rokvīles birojā

Pēc vairāk nekā 30 PBLA Rokvīles birojā nostrādātiem gadiem, 2014. gada nogalē, pensijā devusies PBLA ilggadējā ģenerālsēdētāja Tija Krūmiņa, kuŗa ir darbojusies šajā organizācijā vairāk nekā pusi PBLA pastāvēšanas laika. Sākot ar 2015. gada sākumu, PBLA ģenerālsēdētāres amatā stājusies līdzšinējā Amerikas latviešu apvienības un PBLA projektu vadītāja Ilze Garoza.

Tija Krūmiņa stājās PBLA ģenerālsēdētāres amatā astoņdesmito gadu sākumā ar pilnu pārliecību un degsmi par nenoliedzamu brīvas Latvijas valsts atjaunošanu. “Viņa šo darbu uzņēmās laikā, kad Eiropas un ASV prese, valdības un liela daļa parlamentāriešu gozējās detantes eiforijā,” atminas kādreizējais PBLA priekšsēdis Oļģerts Pavlovskis. “Tijai tas bija daudz vairāk kā tikai darbs, to varētu kvalificēt gandrīz kā misiju,” piebilst Pavlovskis. “Ar savu izpratni un vēlāk arī ar savu pieredzi viņa varēja vērst uzmanību uz PBLA valdes nepamanītām niansēm darbībā, kā arī dot konstruktīvus padomus un ierosinājumus,” papildina O. Pavlovskis. Rezumējot T. Krūmiņas ieguldījumu PBLA darbībā, kādreizējā PBLA priekšsēde Vaira Paegle raksta: “Viens vēsturisks posms PBLA ir noslēdzies, kuŗu raksturoja Tijas redzējums par PBLA dibināšanu un attīstību, un veidoja tik nepieciešamo pēctecību, mainoties valdēm un notikumiem.”

PBLA centrālais birojs tāpat kā līdz šim atrodas Rokvilē, Merilandes pavalstī, Vašingtonas latviešu ev. lūt. draudzes namā, kur atrodas arī Amerikas latviešu apvienības un Apvienotās baltiešu komitejas birojs. Lai arī pirms pāris gadiem PBLA valde izskatīja iespēju reorganizēt PBLA darbu, koncentrējot visu darbu PBLA pārstāvniecībā Rīgā, beigās tomēr nolemts saglabāt Rokvīles biroju organizācijas administratīvās vadības nodrošināšanai. Jānorāda, ka PBLA darbība vēl joprojām lielā mērā tiek nodrošināta ar ASV reģistrētā Latvijas brīvības fonda finansiālu atbalstu, kuŗš, pateicoties 2014. gadā ienākušam testamentārajam ziedojumam no Elmāra Freiberga, spēs turpināt darbu un atbalstīt PBLA vēl kādus 10 gadus.

Mērķi paliek, uzdevumi mainās

Ja PBLA dibināšanas sākumposmā galvenais organizācijas vadmotīvs bija cīņa par Latvijas neatkarības atjaunošanu,



Ilze Garoza (priekšā), Tija Krūmiņa un PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis (aizmugurē), nododot biroja vadības stafeti

tad pēc Latvijas neatkarības atgūšanas un uzņemšanas NATO un Eiropas Savienībā par galveno PBLA darbības uzdevumu kļuvusi latviešu diasporas interešu pārstāvniecība Latvijā, atbalsts Latvijas demokrātijas, tiesiskuma un tautsaimniecības izaugsmes stiprināšanai un darbs latviešu diasporas izglītības un kultūras laukā.

Reaģējot uz Krievijas izvērsto agresiju Eiropas austrumos un tās radīto apdraudējumu Baltijas valstu drošībai, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis aizvadītajā gadā ir vairākkārt mudinājis Latvijas augstākās amatpersonas un sabiedrību daudz nopietnāk attiekties pret savu drošību un nodrošināt daudz ātrāku aizsardzības budžeta palielinājumu līdz 2 procentiem, kā to paredz NATO dalībvalstu vienošanās. Jāatgādina, ka 2014. gada vasarā Saeimas pieņemtais likums paredzēja Latvijas aizsardzības budžeta palielinājumu līdz 2 procentiem nodrošināt līdz 2020. gadam. Šis termiņš vēlāk tika saīsināts līdz 2018. gadam. Lai stimulētu Latvijas sabiedrisko domu šajā jautājumā, 2014. gada rudenī PBLA financēja atsevišķu rietumu žurnālistu rakstu tulkošanu un pārpublicēšanu Latvijas presē.

Meklējot jaunus veidus, kā latvieši pasaulē var atbalstīt Latvijas tautsaimniecības izaugsmi, 2013. gada jūlijā PBLA sadarbībā ar Latvijas Republikas Ārlietu ministriju un Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kameru rīkoja pirmo Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju forumu. **2015. gada 9. un 10. jūlijā Rīgā norisināsies otrais Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju forums**, ko rīko PBLA un Latvijas Republikas Ārlietu ministrija un kuŗa uzmanības



No kreisās Latvīšu apvienības Austrālijā un Jaunzēlandē (LAAJ) priekšsēde Kristīne Saulīte, Dr. Jānis Lūsis, LNAK padomes priekšsēdis, LNAK pārstāvis PBLA valdē Mārtiņš Sausiņš; LNAK valdes priekšsēdis Andris Kesteris; PBLA pārstāvniecības vadītāja vietniece Lelde Liepa-Liepiņa. Aizmugurē PBLA pārstāvniecības vadītājs Jānis Andersons, LAAJ Kultūras fonda priekšsēdis Aldis Putniņš, Eiropas latviešu apvienības priekšsēdis Aldis Austers, Latvijas Brīvības fonda pārvaldes priekšsēdis Jānis Lucs, ALA Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, PBLA Izglītības padomes priekšsēde Daina Groša, ALA Ārējās informācijas vadītājs Pēteris Blumbergs, LAAJ pārstāvis PBLA valdē Pēteris Strazds, PBLA kasieris Jānis Grāmatiņš, Latviešu kopības Vācijā padomes vicepriekšsēde, ELA pārstāve PBLA valdē Zuze Krēslīņa-Sila. Priekšplānā - ALA Iekšējās informācijas nozares vadītāja Taira Zoldnere, PBLA Kultūras fonda priekšsēde Vija Zuntaka-Bērziņa, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis, PBLA vicepriekšsēde, ELA pārstāve PBLA valdē Lilija Zobena, PBLA Izglītības padomes izpilddirektore Anta Spunde, ALA priekšsēde Anita Bataraga, Krievijas latviešu kongresa priekšsēde Lauma Vlasova

lokā būs Latvijas ekonomiskās drošības stiprināšana. “Šis ir laiks, kad ārzemēs dzīvojošie Latvijas izcelsmes profesionāļi var vistiešākā veidā sniegt atbalstu Latvijai, palīdzot Latvijas uzņēmumiem atrast jaunus eksporta tirgus, konsultējot un attīstot dažādus sadarbības projektus, atverot Latvijā savas ražotnes vai palīdzot piesaistīt ārvalstu investīcijas,” uzsver Jānis Kukainis. “Aicinu visus Latvijas patriotus un draugus piedalīties šajā uzdevumā,” piebilst Kukainis.

Diasporas latviešu pārstāvības uzdevumā PBLA pēdējos gados ieguldījusi lielu darbu, lai panāktu **grozījumus Latvijas pilsonības likumā**, kas pieļautu iespēju ārpus Latvijas dzimušajiem un dzīvojošajiem latviešiem iegūt Latvijas pilsonību, neatsakoties no savas līdzšinējās pilsonības. 2013.gadā šie grozījumi tika apstiprināti un nu jau kā pusotru gadu ir stājušies spēkā. PBLA pārstāvniecības vadītājs Jānis Andersons un darbinieki turpina piedalīties darba grupās gan Latvijas Republikas Saeimā, gan dažādās ministrijās, kur tiek izskatīti jautājumi un izstrādāti politikas plānošanas dokumenti, kas attiecas uz latviešu diasporu pasaulē.

Kultūras jomā PBLA pēdējos gados ir pastiprinājusi sadarbību ar Latvijas Kultūras ministriju (KM), kuŗas rīkotajā konkursā pērn PBLA pārstāvniecība Rīgā ieguva tiesības administrēt KM līdzekļu piešķirumu Dziesmu un deju svētku tradīcijas uzturēšanai ārvalstīs, kā arī profesionālās kul-

tūras un mākslas pieejamībai ārpus Latvijas. Jāatzīmē, ka Kultūras ministrijas finānciālu atbalstu ASV caur PBLA šogad saņēms Rietumkrasta Dziesmu un deju svētku Rīcības komiteja, kā arī kultūras biedrība “Tilts” un Gaŗezers. Tāpat PBLA Kultūras fonds turpina apbalvot panākumiem bagātus un ilggadējus latviešu kultūras un izglītības darbiniekus, kā arī konkursa kārtībā piešķir līdzekļus dažādu kultūras, izglītības un jaunatnes projektu atbalstam. 2014.gadā PBLA iesākusi sarunas ar Sabiedrības integrācijas fondu par diasporas latviešu organizāciju iespējām piedalīties Latvijas valdības atbalstītajos projektu konkursos, kuŗu galvenā mērķa auditorija ir diasporas latvieši. Kopš 2015. gada PBLA ir pārstāvēta arī Latvijas valdības apstiprinātajā Latvijas Valsts Simtgades rīcības komitejā, un izskatīšanai un iekļaušanai oficiālajā svinību programmā PBLA ir iesniegusi vairākas ALA un citu PBLA dalīborganizāciju idejas un iniciatīvas šo svētku norisei visā pasaulē.

Izglītības jomā PBLA pēdējos gados rīkojusi vairākas skolotāju apmācības un seminārus, kā arī izdevusi latviešu valodas mācību burtnīcas ārpus Latvijas dzīvojošajiem bērniem. Šogad par prioritāru uzdevumu PBLA Izglītības padome izvirzījusi latviešu valodas tālmācības programmas izveidi, kuŗu varētu izmantot gan latviešu skolu audzēkņi, gan ārpus latviešu centriem dzīvojošas personas. Izglītības darba koordinēšanai PBLA pārstāvniecībā Rīgā pilna lai-

ka darbā pieņemta Izglītības padomes izpilddirektore Anta Spunde, bet pati Izglītības padome paplašināta līdz četriem padomes locekļiem. Darbs pie diasporas latviešu izglītības programmām notiek ciešā sadarbībā ar Latviešu valodas aģentūru.

“Par spīti tam, ka mērķi, kas bija par pamatu PBLA dibināšanai pagājušā gadsimta piecdesmitajos gados, ir sasniegti – Latvijas neatkarība ir atjaunota un Latvija ir pievienojusies Rietumu demokrātisko valstu blokam, tajā skaitā, Eiropas Savienībai un NATO, šobrīd Latvija un latviešu kopiena ārpus Latvijas saskaras ar virkni jaunu izaicinājumu, kuŗu risināšanā PBLA var dot nozīmīgu ieguldījumu,” skaidro PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis. Kā viens no būtiskiem uzdevumiem PBLA saistībā ar apdraudējumu, ko Latvijai rada Krievijas centieni sagraut pēckaŗa kārtību un pārzīmēt Eiropas politisko karti, ir pievērst pasaules uzmanību situācijai Baltijas reģionā un veicināt Latvijas iekšējās un ārējās drošības nostiprināšanu. Tāpat PBLA ir svarīgi turpināt gadu gaitā izvērsto darbu latviskās izglītības un kultūras saglabāšanas laukā, kā arī ārzemēs dzīvojošo latviešu saišu stiprināšanā ar Latviju.

*Ilze Garoza,
PBLA ģenerālsekretāre*



PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis un PBLA Kultūras fonda priekšsēde Vija Bērziņa kopā ar Čikāgas piecīšiem Latvijas Nacionālajā bibliotēkā



PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis vada sēdi Rīgā 2014. gada oktobrī. Viņam blakus PBLA pārstāvniecības Rīgā vadītājs Jānis Andersons un priekšsēža vietniece Lilija Zobens no Anglijas



Valsts prezidents Andris Bērziņš sit uz pleca PBLA valdes loceklim Pēterim Blumbergam, iesakot kandidēt PBLA priekšsēža amatam

Augsti godājamam
Latvijas Republikas Valsts prezidentam
Andrim Bērziņa kungam

Ļoti cienījamai
Latvijas Republikas Saeimas priekšsēdētājai
Inārai Mūrnieces kundzei

Ļoti cienījamai
Latvijas Republikas Ministru prezidentei
Laimdotai Straujumas kundzei

2015. gada 26. martā

Augsti godājamais Valsts prezidenta kungs,
Ļoti cienījamā Saeimas priekšsēdētājas kundze,
Ļoti cienījamā Ministru prezidentes kundze!

Šonedēļ Latvijā, Ādažu poligonā norisināsies sadarbībā ar ASV vadītās starptautiskās kaujas atbalsta speciālistu apmācības "Operation Summer Shield XII", kas ir spilgts apliecinājums ASV un NATO iesaistei Latvijas drošības stiprināšanā. Tas vienlaikus ir arī atgādinājums par Latvijas saistību izpildi pret saviem sabiedrotajiem, uz kuru drošības garantijām mēs šobrīd paļaujamies.

Laikā, kad Krievijā valdošais režīms cenšas pārzīmēt Eiropas politisko karti, graujot Ukrainas teritoriālo integritāti, arī Latvijai, kurā tiek runāts par pirmajām Krievijas hibridkara izpausmēm, ir ne vien daudz nopietnāk jā rūpējas par savu iekšējo un ārējo drošību, bet jāstiprina saites un uzticība NATO sabiedroto vidū, izpildot savas uzņemtās saistības, kas paredz valsts aizsardzības stiprināšanai novirzīt divus procentus no IKP.

Šobrīd Pasaules Brīvo latviešu apvienības (PBLA) valdei un tās dalīborganizācijām pirmā prioritāte ir mūsu valsts drošība. Līdzīga rūpe ir visai latviešu tautai. Saistībā ar aizvadītā gada notikumiem Ukrainā mēs, Latvija, ne vien jūtamies, bet esam reāli atkal apdraudēti. Latvija jau 24 gadus ir neatkarīga valsts, pilntiesīga NATO un Eiropas Savienības dalībniece. Latvija ir daudz drošākā situācijā nekā Ukraina, jo tā ir NATO dalībvalsts. Trimdas latviešu sabiedrība un organizācijas savulaik palīdzēja Latvijai atgūt neatkarību, palīdzēja panākt Latvijas uzņemšanu NATO. Šai kontekstā īpaši svarīgs bija Amerikas Savienoto Valstu - mūsu drošības garanta - atbalsts.

ASV dzīvojošie latvieši sadarbībā ar Latvijas Ārlietu ministriju sešus gadus izvērta dažādas atbalsta akcijas, ieskaitot ASV kongresmeņu un senatoru lobēšanu. No viņu puses mums vienmēr tika uzdoti divi jautājumi: „Will they fight? Will they pay their fair share?” Proti – vai latvieši cīnīsies un vai viņi būs ar mieru maksāt dalības maksu par

savu aizsardzību. Šogad, kad mūsu valsts piedzīvo lielāko drošības krīzi kopš Latvijas neatkarības atjaunošanas, šie divi jautājumi ir kļuvuši aktuālāki nekā jebkad agrāk. ASV likumdevēji un izpildvara zina, ka Latvija bija uzticams ASV cīņu biedrs Afganistānā un Irākā, bet, lobējot Latvijas intereses, mums tūdaļ vaicā: „Kur ir jūsu solītie divi procenti savas valsts aizsardzībai?” Šādu jautājumu regulāri uzdod ASV politiķi un žurnālisti, un tas parādās ASV un ārzemju presē.



Vēl pirms Latvijas neatkarības atjaunošanas Mičigānā dzīvojošie latvieši bija izveidojuši personīgus un profesionālus sakarus ar Mičiganas Nacionālās gvardes (Michigan National Guard) augstāko rangu virsniekiem. Kopš 1993.gada, kad Latvija un Mičigana iesaistījās ASV stratēģiskās partnerības programmā, Mičiganas Nacionālā gvarde sniedz nozīmīgu atbalstu un piedalās kopējos militāros projektos un apmācībās ar Latvijas Nacionāliem bruņotiem spēkiem. Būdami mūsu draugi un atbalstītāji, arī viņi mums atgādina, cik politiski svarīgi ir tie 2%. Šogad ASV Latvijas aizsardzībai atvēlētais budžets lēšams \$69 miljonu apmērā, tajā skaitā \$33 miljoni, kas tiks novirzīti bruņojumam un teknikai; desmit miljoni ASV dolāru Lielvārdes lidlaukam; deviņi miljoni - būvprojektiem Adažos. ASV var sagaidīt, ka Latvija divkārtšo savu aizsardzības budžetu no esošajiem \$275 uz \$550 miljoniem.

Vēlos uzsvērt, ka mēs, Latvijas valsts, nedrīkstam zaudēt Latvijas kā uzticama NATO sabiedrotā reputāciju. Esam gandarīti, ka pašreizējā drošības krīzes situācijā sešu gadu pakāpenisks aizsardzības izdevumu palielinājums līdz 2 procentiem tiek caurskatīts un to ir plānots samazināt uz četriem gadiem. Tomēr uzskatām, ka Latvijas valdībai un Saeimai ir jāgādā, lai jau visdrīzākajā iespējamā laikā mūsu valsts iekšējās un ārējās drošības stiprināšanai tiktu piešķirts papildus finansējums, un steidzami tiktu panākts aizsardzības budžeta pieaugums līdz diviem procentiem no IKP, kā to paredz NATO dalībvalstu savstarpējā vienošanās.

Trešās neatkarības mums vairs nebūs. Drošība ir mūsu valsts alfa un omega.

Ar patiesu cieņu -

Jānis Kukainis
PBLA priekšsēdis

Information Office Director's Taira Zoldnere Report

(Executive Summary)

The work of the Information Office last year was closely linked to political and economic developments in Latvia, especially the 12th Saeima election in October, and Latvian presidency of the Council of the European Union which is taking place from January to June 2015. We continue to support Ukraine against Russian aggression and follow the development of situation in Latvia and neighboring countries accordingly. As the Informative brunch of American Latvian Association we continue to reach out to our members through monthly Infogramms, the magazine Latvian Dimensions, the ALA Facebook page, and Twitter. It is a big challenge to keep these information tools current and up to date with ever changing events. I would like to express my sincere thanks to the ALA office staff Raits Eglītis, Ilze Garoza, Dace Eglite, Anita Juberte, and Klāvs Rudzītis, ALA home page administrator in Riga, for great team work to ensure the continuation and success of the work of the Information office. I would also like to thank all ALA Board members, Joint Baltic American National Committee (JBANC) representative Karl Altau and Central and Eastern European Coalition (CEEC) representative Ausma Tomševics for the traditionally good cooperation



and support. ALA continues a successful collaboration with Latvian Embassy in the US and the Ambassador of Latvia Andris Razāns, working together to support several projects as Latvia's Saeima and European Parliament's election, the Mobile Passport station, the Latvian Academic Chorus concert, and many others. One of the year's biggest events is the XVI West Coast Song and Dance Festival in San Jose. ALA supported this great Latvian cultural undertaking with a \$ 5000 financial grant.

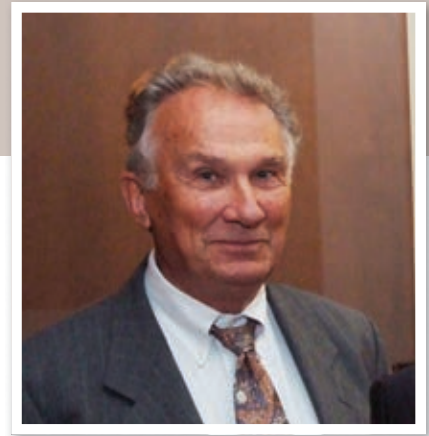
As a head of the Information Office, I have been a part of ALA's team, preparing monthly Infogramms, writing articles about actual events, working in the Latvian Song festival Committee, and representing ALA in the Worlds free Latvian Association Board meeting in Riga and other conferences. I also served as the Chairperson of San Francisco Election committee, and continued as Northern California Latvian Association's (NCLA) president.

Next year I will continue to work with ongoing projects of the XVI West Coast Latvian Song festival in San Jose, NCLA, and other projects both in the US and in Latvia.

Public Affairs work in action - a group of ALA representatives meeting Latvia's EU Affairs Ambassador Juris Poikāns at the Atlantic Council in Washington, D.C. From left: Raits Eglītis, ALA; Anita Juberts, ALA; Ausma Tomševics, CEEC; Amb. Juris Poikāns, Ilze Garoza, WFFL, and Iveta Krūma, Atlantic Council.



ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums



ALAs un Līdzekļu vākšanas nozares vārdā sirsnīgs paldies visiem ALAs labvēļiem, kas pagājušajā gadā atbalstīja mūsu darbu ar ziedojumiem līdzekļu vākšanas akcijās. Pēdējos trīs gados ziedotāju skaits un ziedojumu lielums ir manāmi pieaudzis. Sirsnīgs, jo sirsnīgs paldies!
2014. gadā uz līdzekļu vākšanas akcijām atsaucās 1013 ziedotāji. Apaļos skaitļos - nepilni 20% no mūsu biedru kopskaita ir bijuši atsaucīgi un devīgi, par ko esam ļoti priecīgi un pateicīgi! (Lūdzu, skatīt tabulas.)

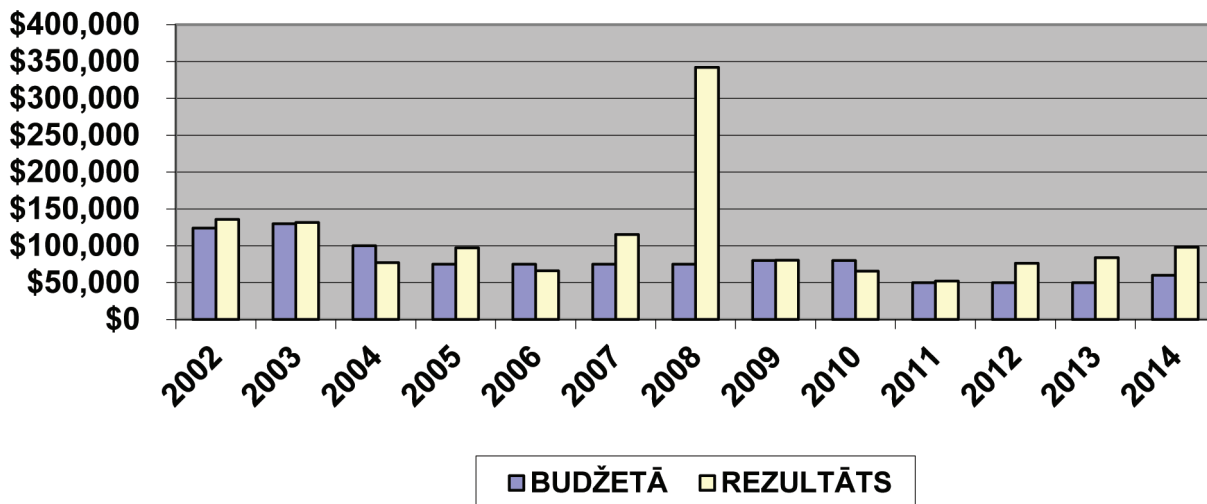
ALAS LĪDZEKĻU VĀKŠANAS REZULTĀTI 2014. GADĀ

IENĀKUMI:

Līdzekļu vākšanas akcijas	\$ 97,919.00	
Combined Fed. Campaign	\$ 606.00	
IENĀKUMU KOPSUMMA	\$ 98,525.00	64% virs budžeta

ZIEDOJUMU SADALĪJUMS

Ziedojuma summa	Ziedotāju skaits
Līdz - \$ 100	669
\$100 - \$ 250	256
\$ 250 - \$1,000	71
\$1,000 - \$2,500	16
\$2,500 - \$5,000	1



ALAs līdzekļu vākšanas avoti bez tiešiem ziedojumiem nāk arī no CFC (Combined Federal Campaign – ar konta numuru 10205). ALA ir akreditēta saņemt ziedojumus no valsts iestāžu darbiniekiem caur šo CFC programmu, šogad mūsu biedri diemžēl nebija izmantojuši šo ziedojumu veidu un kopsummā ieņēmām tikai \$606.00. Esam sākuši aktīvāk reklamēt šo ziedojumu veidu un tie, cerams, nākotnē būs lielāki!

ALAs darbs turpinās - pieprasījumi jauniem projektiem, atbalstam, palīdzībai, īpaši no mūsu jaunatnes tepat, ASV, kā arī no grūtdiņiem Latvijā pieaug. Tas viss prasa līdzekļus. Tāpēc atkārtoti vēršamies pie Jums - esiet atsaucīgi uz ALAs 2015. gada līdzekļu vākšanas akcijām!

Ar saziemotiem līdzekļiem ALA ir spējusi veicināt latvietību ārzemēs un atbalstīt labdarības darbus Latvijā. ALA ir bijusi un nākotnē turpinās būt Latvijas stiprākais atbalsts ārzemēs un turpinās atbalstīt un veicināt latviešu sabiedrību ASV. Kā lielākā latviešu organizācija ārzemēs, ALA ir latviešu kopējā saikne, kas mūsu nākamajām paaudzēm sniegs līdzekļus un morālu atbalstu. Tikai ar jūsu līdzdalību - finansiāli un morāli mēs spēsim saglabāt latvietību ne tikai paši sev un mūsu pēctečiem ārzemēs, bet palīdzēt arī mūsu brāļiem un māsām Dzimtenē!

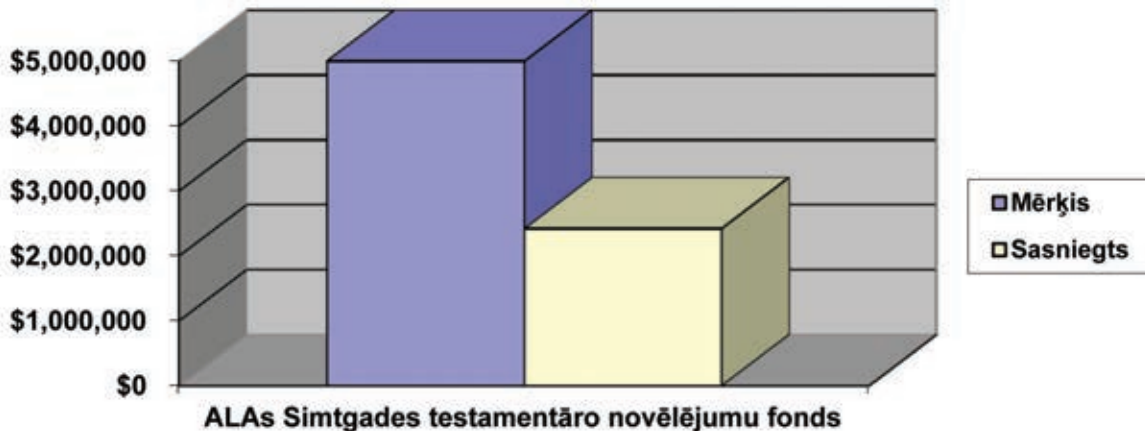
ALAS SIMTGADES TESTAMENTĀRO NOVĒLĒJUMU FONDS

ALA 2004. gadā dibināja Simtgades testamentāro novēlējumu fondu, lai domātu uz priekšu par ALAs nākotni un darbību. Fonds ir sastādīts ar noteiktiem likumiem, ka fonda pamatkapitāls nav aiztiekams un tikai kapitāla procenti tiks lietoti ALAs darbībai. ALA aicina visus biedrus un labvēļus nopietni padomāt par novēlējumu ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam - kaut vai mazu daļu savā testamentā. Tāpat es aicinu visas ASV latviešu draudzes un organizācijas padomāt par novēlējumu ALAs nākotnes fondam, jo, it īpaši, organizācijas sarūk biedru skaitā un nav vairs spējīgas aktīvi darboties. ALA ir šodien un būs rītdien mūsu nākotnes lielākā saikne ārpus Latvijas, kas veicinās latvietību ārzemēs. Ar šo testamentāro novēlējumu fondu mums nebūtu jāpaļaujas tikai uz gadskārtējām līdzekļu vākšanas akcijām. 2014. gada beigās fondā bija \$2,421,048 minimāls pieaugums (48% no paredzētā \$5,000,000).

Fonda mērķis vēl joprojām ir būtisks, diemžēl ikdienas realitāte ir cita. Mūsu ienākumi no biedru naudām un līdzekļu vākšanas akcijām diemžēl ne vienmēr sedz ALAs tekošos izdevumus. Tādā sakarā ALAs 63. kongresa delegāti ieteica ALAs valdei segt šādus izrūkus no šī fonda līdzekļiem.

Jūsu ieskatam - ir dažādi veidi, kā ziedot ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam vai Līdzekļu vākšanas nozarei – ar pajām vai vērtspapīriem (stocks, bonds), kā arī Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds un Charitable Gift Annuities. Varbūt visizdevīgākais veids, kā ziedot, ir no Jūsu 401K konta – ALA saņems pilnu atvēlēto summu, un Jūsu mantiniekiem nebūs jāmaksā par šo summu nekādi nodokļi. Jūs varat pārrunāt visus šādu ziedojumu veidus ar savu grāmatvedi (accountant) vai finansiālām firmām, kuŗas nodarbojas ar labdarības ziedojumiem.

Vēlreiz vēlos sirsnīgi pateikties visiem ALAs biedriem, atbalstītājiem un ziedotājiem, kas ir palīdzējuši ar devīgu sirdi ALAs Līdzekļu vākšanas nozarei pārsniegt savus 2014. gada mērķus! Nobeidzot - liela pateicība pienākas Jānim Puravam, Mintautam Vārtnam, Vilim Karitonam, Alfrēdam Balodim, Dr. Ievai Grundmanei, Harijam Lindem, Alfrēdam Nikmanim, Paulam Viķelim, Jānim Stiebram, Edmundam Prauliņam, Olgai Donei, Zanei Goldmanis, Lilijai Kleinhofs, Pēterim Ozoliņam, Valijai Bilzēns, Irēnei un Kārlim Cīruļiem, Elmāram Freibergam, Jānim Priedītim, Ainai Galējai, Valijai Bilzēns, Irēnai Karlsons un Arthur Knight – un visiem dāsnajiem ALAs labvēļiem, kas ir atcerējušies ALA savā testamentā un ar saviem novēlējumiem ir palīdzējuši nodrošināt ALAs nākotni!



Fundraising Office Report 2014 Executive Summary

I am very pleased to report that the last few years the number of donors that have responded to ALA's fundraising efforts and the amount donated have significantly increased. A total of 1013 members responded, donating a total of \$98,015.00, averaging a little less than \$100 per donation. A total of 88 donations were greater than \$250.00. Please refer to the graphics. A very sincere „thank you” to all who participated and allowed ALA to continue its charitable work. The demand for our services continues to grow, particularly for services and support ALA provides to the Latvian youth both here in the USA as well as Latvia. Again, we thank you for your past support and encourage you to be generous this year as well.

If you are a Federal employee, you are probably aware that pledges to the Combined Federal Campaign are open from now through early December (dates depend on your local area). You may not be aware that ALA is accredited to receive donations through this campaign – account #10205, and can be selected for your tax-free charitable giving. Last year we received only \$606.00 through CFC. Please review to see if you are eligible to participate in this program.

In 2004 we established ALA's Century Bequest Fund with a targeted goal of \$5,000,000. Our intent was to use only the interest earned from these funds for our needs and leave the principal intact. This way, we can provide a steady stream of income for ALA. I'm pleased to report, that the fund now has reached the \$2,421,048 level, or 48% of target.

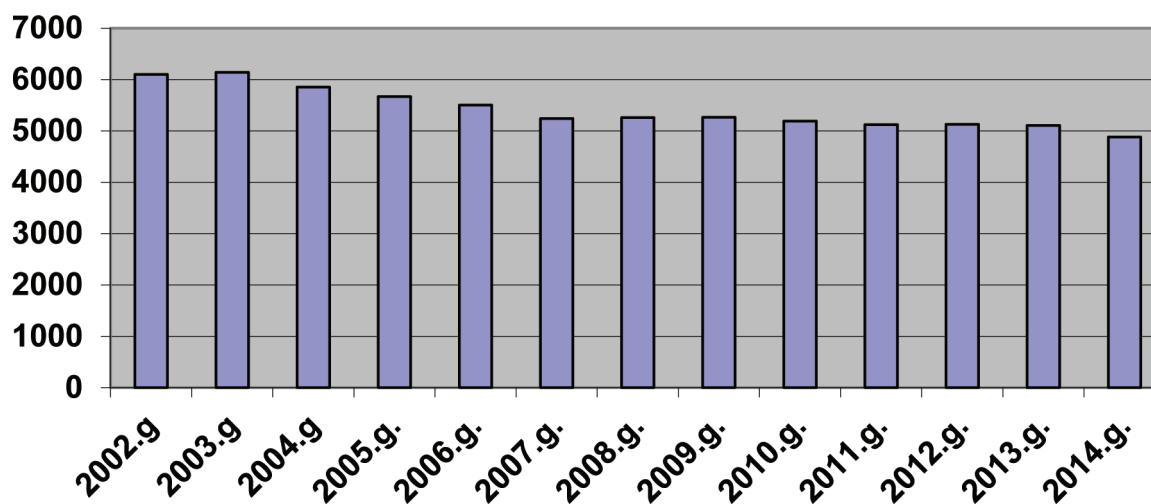
I urge each and everyone of you to consider naming ALA in your will, however small or large the sum may be. There are a number of ways to accomplish this. For example: Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds or Charitable Gift Annuities. Please consult with your estate planner or accountant to decide on the most advantageous method for you. Doing so could reduce your inheritance tax obligation. Reaching our fund goal, would ensure continued funding for ALA's never ending work.

ALAs Biedru nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums



ALAs biedru skaits pēdējos gados būtiski nav mainījies – 5000 + biedri. Diemžēl 2014. gada beigās noslīdēja uz 4878 biedriem. Mūsu biedri novoco un jaunākās paaudzes nav izrādījušas interesi/vajadzību/vēlēšanos iestāties mūsu organizācijā. Piederība „tradicionālai” organizācijai viņiem nav bijusi svarīga. Mūsu galvenais balsts un atbalsts ir Mūža, Zelta mūža un Dzintari biedri – divas trešdaļas no mūsu biedru kopskaita.

ALAs biedru skaits 10 gadu pārskatā



ALAs biedru sadale pa pakāpēm 2014. gadā

Gada biedri = 1,070 (22%)

Mūža biedri = 2,361 (48%)

Zelta mūža biedri = 590 (12%)

Dzintara biedri = 282 (6%)

Ārpus ASV = 199 (4%)

„Pazudušie biedri” = 376 (8%)

ALA biedru sadale 2014. gadā

	GB	MB	ZMB	DZB	KOPĀ
Biedri pie organizācijām:	387	1,616	436	218	2,657
Atsevišķie biedri:	683	745	154	64	1,646
Biedri ārzemēs:	36	134	22	7	199
‘Pazudušie biedri’:	8	308	52	8	378

Ik gadu rūpes Biedru nozarē sagādā arī, tā saucamie, „pazudušie” ALAs biedri. Tie ir biedri, kuriem izsūtītie ALAs sūtījumi atgriežas atpakaļ. Šajā grupējumā varētu būt biedri, kas pārvākušies uz jaunām dzīvesvietām, mainījuši vārdus vai pat aizgājuši mūžībā, un mums trūkst informācijas par viņiem. Tāpat kā iepriekšējos gados, es lūzdu vietējās organizācijas, kā arī ikvienu ALAs biedru - nākt palīgā ar „pazudušo” ALAs biedru sazināšanu. Mūsu organizācijai ir ļoti svarīgs katrs biedrs, katrs loceklis, katrs latvietis!

ALAs organizāciju biedru maksas

Gada biedru organizācijas - \$50 Zelta mūža biedru organizācijas - \$2500
Mūža biedru organizācijas - \$1000 Dzintara biedru organizācijas - \$5000

ALAs biedru maksas

Gada biedrs - \$30 (pensionāriem \$20)
Mūža biedrs \$300 (iespējams nokārtot viena gada laikā)
Zelta mūža biedrs - \$800 (iespējams nokārtot trīs gadu laikā)
Dzintara biedrs - \$2000 (iespējams nokārtot piecu gadu laikā)

Tikai uzturot un vienojot latviešu sabiedrību ASV, mēs spējam saglabāt latvietību nākamajām paaudzēm Amerikā un būt Latvijā stiprākais atbalsts ārzemēs!

Es vēlos teikt lielu pateicību visiem tiem biedriem, kas iestājās ALA 2014. gadā, kā arī tiem 30 biedriem, kas paaugstināja savu biedra pakāpi uz Mūža, 7 uz Zelta mūža un 9 uz Dzintara biedra pakāpi! Pateicoties šiem biedru pakāpes paaugstinātājiem, varējām sasniegt šī gada budžeta mērķi. Paldies arī ikvienam Gada biedram, kas gadskārtēji atjauno savu ALAs biedra statusu!

Tāpat paldies tām organizācijām, kuŗas atjaunoja savu Gada biedra statusu. Diemžēl atsaucība un atbalsts no pastāvošām latviešu organizācijām ir bijis minimāls – kopā ir atsaukušās tikai 18 organizācijas. Uzaicinu organizāciju vadības atjaunot vai paaugstināt savu biedra statusu, jo ar kopēju sadarbību un visu latviešu organizāciju atbalstu ALA ir spējīga veicināt latviešu valodu, latviešu kultūru un latviešu tradīcijas ārzemēs! ALA dara daudz un vēl joprojām ir lielākā latviešu organizācija ASV!

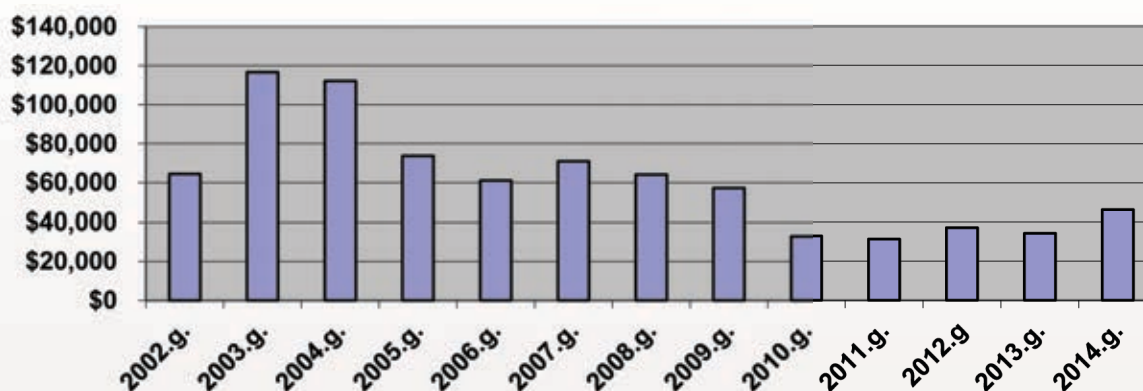
Pagājušajā gadā Biedru nozare izsūtīja vairākas akcijas: Gada biedriem un organizācijām - ar atgādinājumu atjaunot savu biedra statusu, visiem biedriem un organizācijām - paaugstināt savu pašreizējo pakāpi, ALAs „nebiedriem” - aicinājumu iestāties ALA, Ziemsvētku apsveikumu un „Latvian Dimensions” izdevumu visiem ALAs biedriem un ziedotājiem! Tikai uzturot un vienojot latviešu sabiedrību ASV, mēs spējam saglabāt latvietību nākamajām paaudzēm Amerikā un būt Latvijai stiprākais atbalsts ārzemēs!

Biedru nozares 2014. gada finanču rezultāti

IENĀKUMI:

Gada biedru maksas	\$ 21,115	(85% no budžeta)
Mūža biedru maksas	\$ 8,770	(88% no budžeta)
Zelta mūža biedru maksas	\$ 2,750	(115% no budžeta)
Dzintara biedru maksas	\$ 10,750	(515% no budžeta)
Organizāciju Gada biedru maksas	\$ 2,100	(103% no budžeta)
KOPĀ	\$ 46,321	(78% no budžeta)

ALAs Biedru nozares 10 gadu ienākumu pārskats



Vēlreiz sirsnīgs paldies visiem, kas atbalstīja ALAs darbību 2014. gadā. Paldies Dace Eglītei, Raitam Eglītim un visiem talciniekiem, kuri veicināja ALAs darbu 2014. gadā!

Andris Ramāns
ALAs Biedru nozares vadītājs

Membership Office Report Executive Summary

There has been no meaningful change in our total membership for the last seven years - 5000+ members. However at the end of 2014 ALA's membership declined to 4878 members in various categories. Please refer to the enclosed graphics. Our membership is aging and the younger generations have show little interest to join the traditional organizations like ours. Our main support continues to comes from our life, gold and amber members. They comprise two thirds our total membership and represent half of our membership office budgetary income. Please refer to the enclosed graphics.

Continued concern for us are our „lost members”. Last year mailings to 376 of our members were returned as „undeliverable”. Members who have moved, members who perhaps have changed their names or sadly members who have

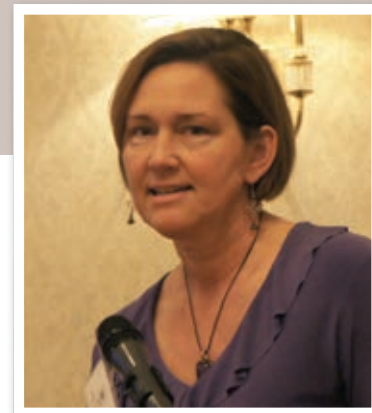
deceased. Unfortunately, we lack this information. As in the past, we have sent inquiries to the local latvian organizations, passed out this information at our annual convention in hopes of resolving the status of these members.

I sincerely thank the current membership for their past support and encourage each and everyone of you to engage in recruiting new members for our organization in the coming year.



Andris Ramāns (right) in his capacity as the Director of ALA Fundraising, receives an \$10,000 check from Mr. Arvīds Lielkājs of Philadelphia, in loving memory of his late wife, Guntiņa Lielkājs at ALA's 63rd Convention in 2014.

ALAs Izglītības nozares vadītājas Andras Zommeres ziņojums



ALAs Izglītības nozares darbs gadā kopš kongresa Filadelfijā ir bijis daudzpusīgs un interesants. Un lielajos darbos piedalījušies daudz spējīgu cilvēku. Paldies visiem, kas atbalstījuši Izglītības nozares projektus un savās skolās un pilsetās veicinājuši latviešu valodas un kultūras attīstību.

Skolu darbs ir bijis rosīgs! 2014. gada vasarā vidusskolu sekmīgi beidza 36 jaunieši. 28 beidza Gaŗezera vasaras vidusskolu un 8 beidza Kursas vasaras vidusskolu. 14./15. skolas gada sākumā ASV sanāca skolēni vienā pilna laika bērnudārzā un 16 latviešu skolās. Janvārī darbību atsāka Denveras latviešu skola, palielinot latviešu skolu skaitu uz 17. Trīs skolās šogad strādā jauni pārzīņi.

2014. gadā dalībnieku skaits Rumaka lasīšanas sacensībās dubultojs. 110 bērni astoņās skolās lasīja un rakstīja, nopelnot savām skolām \$1640 Rumaka dolaru. Skolas nopelnīto naudu izmantoja, iegādājoties mācību grāmatas un lasāmgrāmatas ALAs apgādā. 2015. gada Rumaka lasīšanas sacensības tika pārstrādātas, cerot, ka nākošgad varēsīm ziņot, ka skolēnu skaits atkal dubultojies. Lasot skolēniem uzlabojas lasīšanas prasme un aug vārdu krājums.

2014. gada jūnijā un augustā 24 jaunieši piedalījās „Sveika, Latvija!” XXXI un XXXII. Arī „Heritage Latvia” ceļojums turpina sekmīgi kalpot latviešu jauniešiem, kas nerunā latviski. Vasarā astoņi jauni cilvēki pavadīja 2 nedēļas, ceļojot pa Latviju un iepazīstoties ar latviešu kultūru. 18 dalībnieki baudīja „Sveika, Dzimtene!” braucienu, ieskaitot dažādus Eiropas Kultūras galvaspilsētas pasākumus.

2014. gada septembrī notika divas skolotāju konferences Filadelfijā un Sietlā. Izglītības nozare saņēma finansējumu no Latviešu valodas aģentūras Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas „Valsts valodas politika un pārvalde”. Turpinājām pavasarī aizsāktu darbu, sniedzot skolu darbiniekiem informāciju par Klasvadību (*Classroom Management*) un valodas līmeņu pārbaudījumiem. Abas konferences notika dienas garumā. Filadelfijā, konferencē piedalījās 30 skolotāji un divas lektores: Anita Erkmane, skolu konsultante, un Dace Maŗeika, skolotāja un PBLA izglītības padomes padomniece. Sietlas konferencē piedalījās 10 skolotāji, un klāt bija Anita Erkmane, virtuāli piesaistot Daci Maŗeiku.

2014. gada oktobrī Izglītības nozares vadītāja piedalījās konferencē „Latvija ārpus Latvijas”, kā arī PBLA valdes sēdē Rīgā. Sēdes dienās bija izdevība tikties ar LVA

pārstāvjiem, PBLA Izglītības padomi un padomes lietvedi. Tika apspriesta turpmākā sadarbība, dažādie projekti un materiāli, kas varētu kalpot ASV latviešu

skolām. Rīgā pavadītais laiks bija ļoti vērtīgs, lai saprastu, kāds atbalsts ir pieejams mūsu skolām un kādu palīdzību varam lūgt no dažādām Latvijas iestādēm.

2012. gada pavasarī ALAs skolotāju konferencē izskanēja lūgums Izglītības nozarei veidot specifiskus valodas pārbaudījumus, kas noteiktu katra skolēna latviešu valodas prasmes līmeni. Pētot dažādus paraugus valodas līmeņu identificēšanai, par ASV latviešu skolu vajadzībām piemērotāko tika atzīts Eiropas valodas portfelis (EVP). EVP ir standartizēta valodas apguves līmeņa vērtēšanas sistēma Eiropas Savienības valstīs, kas iedala valodas prasmi sešos līmeņos. Izmantojot valodas pārbaudījumus, kas atbilst EVP valodas prasmju līmeņiem latviešu skolu kontekstā, skolotāji iegūst vajadzīgo informāciju skolēnu mācīšanai un izaugsmes vērtēšanai. Svarīgākais aspekts ir paša skolēna iespēja apzināties valodas prasmju līmeņus un turpināt sekot to izaugsmei un attīstībai. Valodas līmeņu pārbaudījumi neaizstāj līdz šim izmantotos ALAs pārbaudījumus, bet ir palīg līdzeklis skolotājiem darbā, lai veidotu un noturētu vienmērīgāku valodas līmeni visiem skolēniem.

Ir sastādīti valodas līmeņu pārbaudījumi skolēniem no 5. līdz 12. Klasei - A1, A2 un B1 līmeņiem. Līdz šim pavasarim paredzēts sagatavot arī B2 līmeņa pārbaudījumus. Jaunāko klašu skolēniem ir iespēja veidot savus Valodas portfeļus, izmantojot Eiropas valodas portfeļa sešu līmeņu sistēmu četrās valodas prasmēs.

2014. gada vasarā valodas līmeņu pārbaudījumus kārtoja Gaŗezera un Kursas vasaras vidusskolu skolēni. Izglītības nozare saka lielu paldies vidusskolu vadībai, kas piekrita sadarbībai, lai pirmo reizi veiktu šādus pārbaudījumus latviešu skolās. Šajā mācību gadā skolas tika aicinātas veikt valodas līmeņu pārbaudījumu 1. variantu. Izmantojot gada sākumā iegūtos datus, skolas un skolotāji varēja analizēt savu skolēnu valodas prasmes un valodas vajadzības. Analizējot rezultātus, var piemeklēt atbilstošus materiālus, pielāgot mācību metodiku skolēnu vajadzībām un



2014. gada Skolotāju konferences dalībnieki Filadelfijā

nospraust mērķus, kurus kopā ar bērniem īstenot skolas gada laikā. Skolas gada beigās, veicot pārbaudījumus otrreiz, skolotāji un skolēni varēs izvērtēt valodas prasmju uzlabošanos un individuālā snieguma izaugsmi. Izglītības nozare atbalsta skolu darbu, rīkojot konferences, kurās pārrunā aktuālas temas. 2015. gada 19. un 20. septembrī skolotāji ir aicināti piedalīties konferencē, Bostonā, kur pievērsīsies pārbaudījumu datu izmantošanai.

ALAs apgāds turpina pasūtīt un piegādāt latviešu skolām piemērotu mācību vielu. Apgāds arī piedāvā daiļliteratūru pieaugušajiem un bērniem. ALAs mājas lapā var atrast grāmatu sarakstu un, kontaktējoties ar apgāda vadītāju Daci Copeland, var iegūt informāciju par apgādā pieejamām grāmatām.

Šogad latviešu skolas ASV saņēma milzīgu atbalstu no Latvijas. Vasarā divpadsmit skolotājām no Latvijas sedza izdevumus, lai mērotu ceļu uz vasaras nometnēm un vidusskolām. Gaŗezera, Kursas un Katskiļu nometnes bija pateicīgas par to, ka Latvijas valdība izteica tādu uzticību skolu darbam. Vasaras mēnešos tika izsludināts konkurss skolām, lai pieteiktos atbalstam gan skolu izdevumiem, gan skolu pasākumiem. Naudu piedāvāja Latviešu valodas aģentūra no Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas „Valsts valodas politika un pārvalde”.

Četras skolas saņēma atbalstu viesu māksliniekiem, skolu sarīkojumiem un konferencēm. Astoņas skolas saņēma naudu, kas sedza kārtējos skolu izdevumus: īri, apdrošināšanu un materiālus. Ceram arī turpmāk saņemt finānciālu atbalstu un ceram, ka vairāk skolu uzdrošināsies pieteikties konkursam.

Pagājušajā pavasarī ALA piešķīra nepilnus \$11,000 desmit latviešu studentiem. ALA arī atbalstīja trīs

studentus stipendiju darbos. Studentus vasaras darbos pieņēma Latvijas Okupācijas mūzejs (LOM) un mūzejs „Latvieši Pasaulē” (LaPa). Guntis Rūtiņš un Monika Roznere pavadīja 8 nedēļas, palīdzot LOM un LaPa darbā, tulkojot materiālus un vadot dažādas ekskursijas. 2014. gada vasarā ALA sponsorēja arī vasaras praktikanti ASV Kongresa bibliotēkā. Daira Morusa pētīja un aprakstīja viarak nekā 100 senu Latvijas karšu, kā arī aprakstīja Kongresa bibliotēkā pieejamos latviešu materiālus. Vairāki Kursas un Gaŗezera vasaras vidusskolu skolēni saņēma ALAs stipendijas - kopā \$16,000. Un ALA izmaksāja trešo paredzēto atbalstu Vašingtonas universitātes Baltiešu bibliotēkai - \$4000 jaunu materiālu iegādei. Stipendiju izmaksas tiek ņemtas no piemiņas fondiem, kas veltīti ALAi ar īpašu norādi studiju un studiju programmu atbalstam.

ALAs Izglītības nozares interesēs ir atbalstīt dažādus projektus, kas rada bērniem jaunus materiālus. Šogad tādi bija divi. Arnis Gross attīsta bērniem spēli „Kas, Kas, Ko” izmantojot planšetdatorus. LaPa mūzejs ir salicis mājas lapu *Mazputniņš.lv*, kurā atrodamas nodarbības valodas attīstībai. Projekti papildina skolotājiem un vecākiem iespējas nodarboties ar bērniem latviešu valodā.

Izglītības nozare pateicas Dacei Mažeika par sadarbību, veidojot valodas līmeņu pārbaudījumus. Liels, liels paldies Kursas un Gaŗezera vadībai un skolotājiem, kas pirmo reizi veica valodas līmeņu pārbaudījumus un piedalījās pārrunās par pārbaudījumu izplatīšanu un izmantošanu. Nozare pateicas Antai Spundei, PBLA Izglītības padomes izpilddirektorei, un PBLA Izglītības padomes vadībai, un Aijai Otomerei, LVA metodiķei diasporas jautājumos, par atsaucību un sadarbību. Priecājos par atsaucību un atbalstu no daudziem skolu darbiniekiem un vēlu visiem Dieva palīgu un veiksmi darbā!

Education Office Report

(Executive Summary)

It has been an active year for the Office of Education. A number of projects have been completed, new initiatives have started and the people giving their time in our Latvian schools have worked hard to provide wonderful learning environments for our children to continue their education in Latvian language and culture.

In summer 2014 eight students graduated from the summer high school, "Kursa", and 38 graduated from "Gaŗezers". The 2014 -2015 school year began with 16 Latvian schools and one full-time preschool. In January, the Denver Latvian community re-opened its Latvian school, bringing the number of Saturday/Sunday schools to 17. We are blessed to have well over 500 students in our schools.

This past spring we doubled the number of schools and students participating in the Rumaks Reading Project. The 110 readers earned their schools a total of \$1640 worth of books. We hope to continue growing this program as reading is critical to expanding vocabulary and fluency. During the summer, 32 young people participated in educational trips to Latvia, "Sveika, Latvija!" and "Heritage Latvia". We're grateful for the donation of Irēne and Kārlis Cīrulis, which supports these worthwhile opportunities for Latvian youth. In addition to sponsoring educational trips, donations directed to the education of Latvian children and students provided monies to fund \$35,000 in scholarships to summer high school students, college students and summer interns. ALA also sponsors initiatives and projects that provide support materials to our schools, including online learning sites and educational apps and games.

One of the biggest accomplishments this year has been the implementation of Latvian language proficiency exams at both the high school and elementary school levels. At the request

of the teachers in our Latvian schools, the Office of Education researched options for assessing language proficiency. Using data obtained through the language proficiency exams which assess reading, writing, speaking and listening, Latvian school teachers can target instruction to meet the needs of individual learners. Through informed teaching and use of appropriate materials, students have the potential to grow in their mastery of the Latvian language. Two conferences were hosted, in Philadelphia and Seattle, to help teachers understand the proficiency exams and to introduce them to using the data to benefit their students. Along with language proficiency, teachers were given extensive training in classroom management strategies. 2015 teacher conferences will be an extension of these conferences, offering work on data driven instruction and an integrated approach to teaching language.

It's important to mention the support received by Latvian schools this year from the Ministry of Education of Latvia. Twelve teachers from Latvia spent the summer teaching in our high schools and camps. We are grateful for the support they received to help cover the cost of travel from Latvia. In the fall, four of our schools received support for community events and another eight were awarded monies to help cover operating costs. This financial support is recognition from the government of Latvia that the work being done in our schools to maintain language and culture is valuable.

It has been an active year. Please join me in thanking those who support opportunities for Latvian children and youth to expand their knowledge of Latvian language and culture. God bless the many teachers who give their time and talent working with our children and youth. May 2015-2016 bring more opportunities and accomplishments.



Indianapolis skolotāju konferences dalībnieki, 2014. gada 22. Martā Indianapolis latviešu skolas saime

Sietlas latviešu skolas skolēni gatavojas Ziemsvētku eglītei



Monika Roznere kopā ar Mariannu Auliciemu LaPa mūzeja vasaras darbā



Daira Morusa Kongresa bibliotēkas darbā



Denveras latviešu skola 2015. gada janvārī

ALAs Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere skaidro ASV latviešu skolu vajadzības Valsts prezidentam Andrim Bērziņam PBLA valdes sēdes atklāšanā



Anīta Erkmene uzrunā Sietlas konferences dalībniekus



Smiļšu skulptūru mākslinieks Sandis Kondrāts apmāca Kursas jauniešus



Izglītības nozares pienākumos ietilpst ceļojumu rīkošana uz Latviju ALAs biedriem. Programmu dibināja 1997. gadā. Vairāk nekā 600 jaunieši ir piedalījušies latviešu valodas „Sveika, Latvija!” ceļojumos, kā arī ALAs rīkotajos „Heritage Latvia” ceļojumos angļu valodā latviešu izcelsmes jauniešiem. Turklāt kopš 1998. gada gandrīz 300 dalībnieki ir piedalījušies „Hello, Latvia/Sveika, Dzimtene!” ceļojumos pieaugušajiem un ģimenēm. Ceļojumus organizē projektu vadītāja Anita Juberte.

2014. gada vasarā organizējām divus „Sveika, Latvija!” (SLV) ceļojumus – SLV XXXI jūnijā un SLV XXXII augustā. SLV jūnija grupā piedalījās 9 meitenes, galvenokārt, no ASV vidienes: Aija Ābele, Krista Albertiņa, Anneli Cera, Laila Ģērmāne, Ērika Heinze, Tija Kubuliņa, Agate Māgura, Ūve Strautmane un Larisa Šulcs. Grupas audzinātāji bija Roberts Ābele un Daina Līzenberga. Jaunieši apceļoja visu Latviju, viesojās pie Latvijas jauniešiem Makašānu amatu vidusskolā un līgoja kopā ar Seces pamatskolas jauniešiem Zemgalē. Bija daudz neaizmirstamu piedzīvojumu, ieskaitot skaistu brīvdabas izrādi Mežaparkā „Saulgriežu mistērija”. Pēdējā dienā Rīgā Makašānu un Seces jaunieši ieradās Rīgā, lai pavadītu dienu kopā ar SLV jauniešiem, tīkoties ar Saeimas priekšsēdētāju Solvitu Āboltiņu, apmeklējot jauno Nacionālo bibliotēku, un dejojot dančus atvadu ballē folkloras grupas vadībā.

SLV XXXII augusta ceļojumā piedalījās 15 jaunieši – deviņi dalībnieki no ASV, četri no Austrālijas un viena jauniete no Latvijas. Audzinātāji bija Inese Rācene, Mārcis Rācenis, un Karīna Jaunalksne (AUS). Dalībnieki: Zīle Bemis, Marcus Berg, Kyle

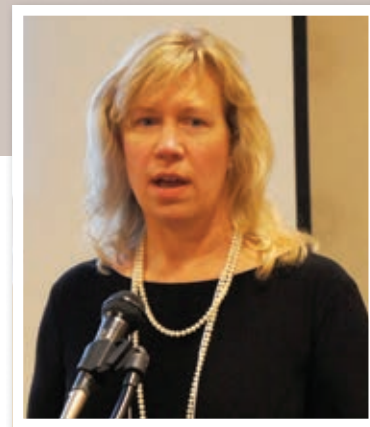
Byron, Lūkas Elberts (AUS), Āris Goldschmidts, Ieva Griffin, Linda Jaunalksne (AUS), Toms Kalējs (AUS), Vilnis Pūris, Anneli Ramoliņa, Sabīne Ryan, Lidija Slokenberga (LV), Akselis Šmits (AUS), Gustavs Teteris un Lūkas Van Sant. Ceļojuma gaitā jauniešiem bija iespēja piedalīties 25 gadu atceres pasākumā Durbē, kurā atveidoja posmu no „Baltijas ceļa”. SLV XXXII grupa viesojās ar Latvijas vienaudžiem Mārcienas pamatskolā, Vidzemē, un Maltas vidusskolā, Rēzeknē. Visiem jauniešiem, satiekoties Rīgā, bija iespēja tikties ar Ministru prezidenti Laimdotu Straujumu.

„Heritage Latvia” jauniešu angļu valodas ceļojumā uz Latviju piedalījās 8 jaunieši no Iliņojas, Ņudžersijas, Ņujorkas, Ohaijo, Pensilvānijas, Vašingtonas un Viskonsinas. „Heritage Latvia” programma ir līdzīga latviešu valodas „Sveika, Latvija!” programmai - vienīgi ceļojuma valoda ir angļu valoda. Audzinātāju Dainas Block un Pēterā Cherson pavadībā jaunieši izceļoja Latviju un izbaudīja Rīgu kā Eiropas kultūras galvaspilsētu, apmeklējot Pasauls koru olimpiādes pasākumus, ieskaitot lielo apvienoto koru koncertu Mežaparkā. „Heritage Latvia” dalībnieki viesojās Mores un Inešu skolā un iepazinās ar saviem vienaudžiem, skolēniem. Dalībniekiem arī bija iespēja tikties ar Latvijas Valsts prezidentu Andri Bērziņu.

Vienlaikus ar „Heritage Latvia” ceļojumu 2014. gadā rīkojām arī divvalodu ceļojumu pa Latviju pieaugušajiem un ģimenēm – „Hello, Latvia/Sveika, Dzimtene!”. Ceļojumā piedalījās 17 dalībnieki. No ASV grupu pavadīja Anda Sūna Cook, kurā aprakstīja ceļojuma gaitu „Latvian Dimensions”.



ALAs Kultūras nozares vadītājas Līgas Ejupe ziņojums



ALAs Kultūras nozares uzdevums ir atbalstīt un veicināt latviešu kultūru ASV. Savu pienākumu pildot, aizgājušais gads ir bijis rosīgs. Esmu likusi pamatus četriem ievērojamiem projektiem, kuŗus Kultūras nozare turpinās attīstīt nākamajos trīs gados: sistemātiski apzināt un apkopot ASV latviešu kultūras materiālus, atbalstīt latviešu kultūras pasākumus visā Amerikā, sākt gatavoties Latvijas Republikas simtgades svinībām un iesaistīt ASV jauniešus prakses darbos Latvijas kultūras iestādēs, tādejādi uzlabojot valodu un gūstot pieredzi dzīvojot Latvijā.

Sadarbība ar Latvijas Republikas Kultūras ministriju

Visnozīmīgākais aizvadītā gada sasniegums bija jaunizveidotā sadarbība ar Latvijas Kultūras ministriju, kuŗas sākums bija mans aicinājums ministrei Dacei Melbārdei apciemot Latviešu centru Gaŗezers (GVV) jūlijā, pēc Kanadas Dziesmu svētkiem. Ministre savā divu dienu vizītē aplūkoja visas četras Gaŗezera mācību programmas, piedalījās GVV rīta lūgšanā, – kuŗā arī novadīja dziesmu!, uzrunāja skolotājus, uzrunāja vietējo latviešu publiku un pat izdancojās jauniešiem par prieku GVV vakara nodarbībās, “Pērkonīša ducināšanas” maratonā. Tieši šis pirmās tikšanās dēļ veidojās Kultūras nozares vislielākais šī gada projekts – praktikantu iespējas jauniešiem Latvijas kultūras iestādēs.

Prakses darbi Latvijā

Jau vairākus gadus ALA finansiāli ir atbalstījusi prakses iespējas jauniešiem Latvijas Okupācijas mūzejā un „Latvieši Pasaulē” (LaPa) mūzejā. Šovasar sadarbībā ar Latvijas Republikas Kultūras ministriju prakses iespējas

paplašinātas uz 12 Latvijas kultūras un izglītības iestādēm: Latvijas Nacionālajā bibliotēkā, Latvijas Nacionālajā mākslas mūzejā, Latvijas E t n o g r ā f i s k a j ā brīvdabas mūzejā, Rakstniecības un mūzikas mūzejā, Mazsalacas kultūras centrā, Nacionālajā kino centrā, Rundāles pils mūzejā, Turaidas mūzejrezervātā, Latvijas Nacionālajā archīvā un Latvijas Kultūras akadēmijā. Lai prakses programmu izsludinātu mērķauditorijai, sadarbojos ar ALJA padomi, lai to izsludinātu ne tikai visos ALAs sociālajos mēdijos un latviešu laikrakstos, bet tieši jauniešu populārākajos mēdijos.

II Trimdas latviešu archīvu, bibliotēku un materiālās kultūras konference

No 11. – 13. septembrim aicinājām bijušo Kultūras nozares vadītāju Sarmu Muižnieci Liepiņu rīkot otro ALAs konferenci ar mērķi sekmēt materiālās kultūras saglabāšanu. N ā k a m a j ā g a d ā Kultūras nozare uzsvērs archīvu apzināšanas un apkopošanas projektu ar nosaukumu “Cultural Salvage”. Vislielākais PALDIES Sarmai par lielo darbu!!



Latvijas kultūras ministre Dace Melbārde (no kreisās) sarunā ar GSS direktresi Lailu Švalbi. Līga Ejupe aizmuŗures plānā

PBLA Kultūras fonda zinātniskā konference

Kā ALAs Kultūras nozares vadītājai man ir tas gods pārstāvēt ALA PBLA Kultūras fonda (KF) valdē. 6. un 7. oktobrī piedalījos PBLA KF rīkotajā konferencē “Latvija ārpus Latvijas. Kultūra, vēsture, emigrācija un nacionālā identitāte”, jaunatvērtajā Latvijas Nacionālajā bibliotēkā. ALA atbalstīja 15 (no 33 kopīgiem) ASV referentus, to starpā: Daci Aperāni, Andru Berkoldi, Armandu Birkeni, Daigu Ceru, Dairu Cilni, Ilzi Garozu, Andreju Jansonu, Albertu Legzdiņu, Madelēnu Miniātu, Gunu Mundhemu, Aiju Pelši, Lilitu Spuri, Lolitu Ritmani, Andri Rūtiņu un Lindu Treiju. Konferences ietvaros Vidzemes koncertzālē “Cēsis” skanēja pasaules latviešu kamerģmūzikas un simfoniskās mūzikas koncerts. Dalģbģnieki apģcioģja Pasaules

latviešu mākslas centru (PBLC). Rīgas Latviešu biedrības namā baudīja Andreja Jansona mūziku "Sprīdītis", pēc kuŗa steidzās uz Jāzepa Vītola Latvijas Mūzikas akadēmiju noklausīties Lolitas Ritmanes jaunāko opusa pirmatskaņojumu. Konferencē izsmeltošos referātos stāstīja par diasporas teātri, prozu, skolām, draudzēm, nometnēm, mūziku, deju, teātri, identitātes jautājumu un mākslu. Visā Latvijā skanēja diasporas balss. Vēlos paust savu cieņu par paveikto darbu.

Kamēr viesojos Rīgā, sarunāju tikšanos ar Kultūras ministri Daci Melbārdi un ar bijušo Kultūras ministri Helēnu Demakovu, Latvijas Nacionālā mākslas mūzeja direktisi Māru Lāci un mākslas zinātnieci un kuratori Daci Lambergu par iespējamo 2018.gada projektu.

Latvijas Simtgades projekts

Jau gatavojoties Latvijas Republikas simtgadei 2018. gadā, ALAs Kultūras nozare veic vairākus koordinētus projektus līdztekus atsevišķām latviešu centra svinībām. Atsaucāmie *Latvijas Republikas Simtgades rīcības komitejas* lūgumam no Kultūras ministrijas vervēt idejas diasporas pasākumiem un aktivitātēm.

Projekti un atbalsts

Kā katru gadu, ALAs Kultūras nozare atbalsta daudzu organizāciju kultūrālo darbu. Aizvadītajā gadā atbalstījām:

- * Latviešu kultūras biedrību TILTS – Māras Ķimeles lugas "Parīze-Rīga-Parīze" turneju un solistes Intas Šļubovskas un pianistes Agneses Egļiņas koncertturneju;



Līga Ejupe (no kreisās) kopā ar ALAs priekšsēdi Anitu Bataragu un LNB darbinieci Gintu Zalcmani

- * Amerikas latviešu jaunatnes apvienību (ALJA) – kongresa rīkošanai Sietlā;
- * XVI Rietumkrasta Dziesmu svētku *San Jose* komiteju;
- * Latviešu Gaidu un Skautu 11. Lielās nometnes "Mantojums" rīkošanu;
- * Kultūrālo žurnālu *Jaunā Gaita*;
- * *Latvieši Pasaulē* mūzeju (LaPa) - mutvārdu vēstures audioierakstu indeksēšanu un katalogizēšanu;
- * Kultūras pasākumus Filadelfijā, Detroitā, Saginavā, Klīvlendē un Marfā, Teksasā

(par ALAs pabalstu centriem kultūras sarīkojumu rīkošanai skatīt: <http://www.alausa.org/lv/alas-nozares/kulturas-nozare/ala-pabalsts-centriem-kulturas-sarikojumu-rikosana/>)



PBLA Kultūras konferences svinīgajā atklāšanā uzrunu saka Ministru prezidente Laimdota Straujuma



Garezera vasaras vidusskolas audzēkņi kopējā foto ar Latvijas kultūras ministri Daci Melbārdi 2014. gada vasarā

Lai gan tas varbūt dažreiz nav manāms, ALAs Kultūras nozares darbs skaņ vairākumu ASV dzīvojošo latviešu.

ALAs Kultūras nozare pagājušajā gadā piešķīra 42 *Atzinības rakstus* sabiedriskajiem darbiniekiem. Apsveicu! Tomēr darba rūķu ir daudz, un vēlos pateikties visiem, kas pagājušajā gadā ir pielikuši roku latviešu kultūras pastāvēšanai. Nav svarīgi, kur jūs dzīvojat, un nav svarīgi, cik lielā latviešu centrā. Paldies!

Līga Ejupe
Kultūras nozares vadītāja



Garezera vasaras vidusskolas audzinātājs Ritvars Helmšteins pārbauda kultūras ministres Daces Melbārdes izturību un dejojprasmī GVV Pērkonīša ducināšanas vakarā. Tā ir veca un iecienīta GVV tradīcija - dejošanas izturības maratons pie "Pērkonītis ducināja" melodijas, līdz kamēr paliek viens vai divi izturīgākie dejojāju pāri. Ministre vēlējās pavērot maratona norisi, bet pati kļuva par maratona dalībnieci, kad audzinātājs Ritvars no Latvijas uzdrīkstējās viņu izdancināt. Jaunieši tajā brīdī jau bija dejojusi vairāk nekā stundu, un aculiecinieki stāsta, ka ministre izaicinājumu godam izturējusi. Deju vēro: jaunieši Niks Veids, Madelēna Mināta un Laila Baumanē. Aizmugurē stāv GVV direktre Sandra Sīpola un Vita Cīrule no Kultūras ministrijas



LR vēstnieks ASV Andris Razāns ar GVV vadību un ALAs valdes locekļēm (no kreisās): Andra Zommere, Sandra Kronīte Sīpola un Līga Ejupe.

Office of Cultural Affairs Report

This past year has been busy laying the foundation for the direction of the future of the ALA Cultural Affairs division. Four large projects will determine the focus for the next three years: The systematic compilation and indexing of Latvian material culture in the USA, an emphasis of supporting cultural events throughout the USA, preparation for the celebration of Latvia's 100 year celebration in 2018, and development of internship programs at cultural institutions in Latvia for students.

In my opinion, the greatest achievement this year, has been the creation of a close working relationship with the Minister of Culture of Latvia, Dace Melbarde and her office. During the minister's visit to the Latvian Center „Garezers” last summer, the idea for the internship programs was first discussed as well as Latvian centennial celebratory events.

I was able to meet with the minister again in October in Riga, while participating at the PBLA Cultural Affairs conference “Latvija outside of Latvija. Culture, history, emigration and national identity.” ALA sponsored 15 of the conference's 33 speakers. The three day event was a celebration of the passionate work of diaspora latvians. I was also able to meet with the director of the Latvian National museum of Art Dace Lācis and curator Dace Lamberga about a potential centennial project for Latvijas upcoming anniversary in 2018.

Under the direction of ALA Cultural Affairs director emeritus Sarma Muižniece Liepiņa, ALA hosted the Second Conference on Latvian Diaspora Archives, Libraries and Material Culture in Washington DC at the Library of Congress and the Embassy of Latvia. The conference, the first ever held by an ethnic american group at the Library of Congress, was well attended. Opening remarks were presented by the Director of the Library James Billington, the Ambassador of Latvia to the USA Andris Razāns, Congressman John Shimkus a member of the Baltic Caucus, Honorary consul of Latvija John Medveckis of Philadelphia, who is also on the board of the Library of Congress and Grant Harris, librarian of the European division. Attending the conference from Latvija was Inese Kalniņa from the National Archives of Latvia and Ginta Zalcmane from the National Library of Latvia.



Every year the ALA Cultural Office supports the many Latvian cultural organizations that sponsor local events. Among the recipients this past year were:

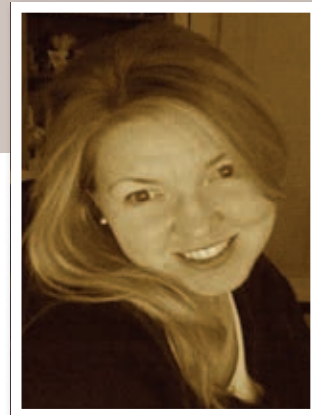
- The Latvian Cultural Association TILTS
- The American Latvian Youth Association (ALJA)
- the XVI West Coast Latvian Songfest organizing committee
- the Latvian Girl Guides and Boy Scout Organization
- the cultural magazine Jaunā Gaita
- the Latvians Abroad Museum and Research Center
- and cultural events in Philadelphia, Detroit, Saginaw, Cleveland and Marfa Texas.

This past year ALA awarded 42 individuals with the Lifetime Achievement Award. Congratulations! I would like to also thank the hundreds of individuals who have helped to organize the many cultural events throughout the USA. It is not important where you live or how large the Latvian community is. I am honored to be able to assist you in your work.

Līga Ejups
Director Office of Cultural Affairs



ALAs Kultūras fonda vadītājas Sanitas Šūmanes ziņojums



ALAs Kultūras fonda valdes vārdā sirsnīgi pateicos katram individuālajam ziedotājam, draudzēm, organizācijām par devīgo finansiālo atbalstu ALAs Kultūras fonda darbam. Tāpat kā iepriekš, arī 2014. gadā jūs atsaucāties, ar saviem dāsnajiem ziedojumiem atzīstot to, ka latviešu kultūras atbalsts ir jūsu sirdslieta un jūs vēlaties redzēt to plaukstum! Jūsu ziedojumi deva iespēju ALAs Kultūras fondam 2014. gadā piešķirt \$24 460 desmit kvalitātīviem un daudzpusīgiem projektiem (piešķirumiem 2014. gadā tika izmantoti arī 2013. gadā KF saziēdotie un neizmantojie līdzekļi). Paldies jums, kuri devāt iespēju projektu vadītājiem īstenot savas ieceres un priecēt sabiedrību ar jaunu kultūras devumu! Tāpat paldies jums, projektu vadītāji, par jūsu nesavtīgo darbu, uzņēmību un neatlaidību!

ALAs Kultūras fonds (KF) darbojas Amerikas latviešu apvienības paspārnē kopš 1951. gada. ALAs Kultūras fonda prezidijā ir ALAs Kultūras fonda priekšsēdis (priekšsēde), ko ievēl ALAs kongresa delegāti, un viņa (viņas) vietnieki. Šajā darbības gadā tie ir: Latviešu institūta vadītājs Arvīds Bļodnieks, ALAs Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, ALAs Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe un ALAs KF padomniece Sarma Muižniece Liepiņa.

ALAs Kultūras fonda piešķirumi 2014. gadā

Radošā stipendija skaņdarbam *La pierre se tait, la pierre parle* (Akmens klusē, akmens stāsta). Lielas formas skaņdarbs (ap 25 min.) 3 instrumentiem: klavierēm, vibrafonam, violončello, darbā iekļautas mūzikālās kollāžas no A. Okolo-Kulaka instrumentālās mūzikas. Veltījums Jānim un Minjonai Kļaviņiem, caur mūziku izstāstot skulptores akmens stāstus, kad tie no klusētājiem pārvēršas par vēstītājiem.... Iesniedzējs: komponists Pauls Dambis. (Stipendijai līdzekļi piešķirti no A. Okolo-Kulaka fonda noguldījuma augļiem.) (\$2100.-)

1. The Glass Mountain: A story about Latvia, the Latvian National Library and Rainis. Grāmatā iecerēts apkopot latviešu tautai nozīmīgu Raiņa darbu, iekļaujot Latvijas vēstures un kultūras aspektu, vienlaikus izskaidrojot Latvijas Nacionālās bibliotēkas - Gaismas pils simbolisko nozīmi. Grāmatu iecerēts izdot 2015. gadā angļu valodā, noderīga katram latvietim un tūristam Latvijā. Projekta vadītājs: Vilis Inde. (\$5000.-)
2. Daugavpils Universitātes Jauniešu interešu izglītības skolas Humanitārā akadēmija jauniešiem (HAJ) studiju programmas „Latvijas jaunatnes intelekts Latvijas nākotnei“ 2014./2015.gada apmācības nodrošināšana. Semināri jauniešiem par plašajām izglītības un darba iespējām Latvijā. Proj. vad.: Dr. Maija Burima. (\$800.-)
3. Atbalsts avīzes „Mazpulks“ izdošanai. Avīze iznāk vairākas reizes gadā, atspoguļojot mazpulku darbību Latvijā. Tiek izplatīta Latvijā, arī ASV dzīvojošajiem mazpulku labvēļiem. Proj. vad.: Agr. Arvīds Bļodnieks. (\$700.-)
4. G50 Dokumentālfilma: „Kas ir Gaŗezers? Es esmu Gaŗezers!“ Filmā tiks apkopotas Latviešu centra Gaŗezers esošās saimes, kā arī absolventu intervijas, archīvu materiāli, uzsvērtas aktuālītātes, notikumi, parādot, ko Gaŗezers nozīmē latviešu sabiedrībai. Projektu iesniedza Latviešu centrs Gaŗezers, proj. vad.: Māra Pelēce. (\$3000.-)
5. Grāmata „Dārlinga līkloči“. Autore grāmatā stāsta par savu, trimdas latvieša dzīvi, atspoguļojot darbību dažādās latviešu organizācijās ASV un par pārcelšanos uz dzīvi atpakaļ dzimtenē pēc Latvijas brīvības atgūšanas. Proj. vad.: Astrīda Jansons. (\$1500.-)
6. „Trimda Dimd“ 2. posms (montāža). Īsfilmas par mūzikas tapšanu trimdā, tās lomu ASV dzīvojošo latviešu sabiedrībā, iekļaujot intervijas, archīvmateriālus, tādējādi saglabājot un nododot nākamajām paaudzēm ieskatu par trimdas mūzikas vienreizību. Proj. vad.: Māra Pelēce un Mārtiņš Šimanis. (\$2300.-)
7. Viskonsinas „veclatviešu“ stāsts internetā interaktīvā formātā. Izglītojoši interaktīva spēle internetā ar vēsturisku ieskatu, iejūtoties latviešu iecēlotāja lomā. Projektu iesniedz LaPa mūzejs, proj. vad.: Antra Celmiņa. (\$1760.-)

8. Pasaules latviešu mākslas centra (PLMC) darbība un kolekcijas izveide Cēsīs. Latvijā. (PLMC ir PLMS filiāles organizācija – Latvijas nodibinājums, Latvijā.) Latviešu mākslas darbu apzināšana, atlase, nogāde uz Latviju. Proj. vad.: Lelde Kalmīte. (\$ 3800.-)
9. Dokumentālā filma „A to B Rollerski“. Filmas pamatā stāsts par sportista, biatlonista Raimonda Dombrovska gribasspēku un neatlaidību. Projektu iesniedz: „Look at Riga“. Proj. vad.: Arnis Aspers. (\$ 1000.-)
10. Dokumentālā filma „Baltic University (Hamburg 1946-1949)“. Uz vēsturiskiem notikumiem balstīta filma par Baltiešu Universitātes darbību bēgļu laikā Vācijā, atspoguļojot baltiešu mērķtiecību un neatlaidību, lai pat juku laikos rastu iespēju izglītoties. Proj. vad.: M. Phil. Helga Merits. (\$ 4600.)

ALAs Kultūras fonda 2015. gada projektu līdzekļu pieprasījuma veidlapa atrodama ALAs mājas lapā: www.alausa.org un veidlapu var lūgt atsūtīt arī pa parasto pastu. Jauni projekti iesniedzami līdz 2015. gada 31. jūlijam.

Kultūras fonds 2014. gadā ar KF valdes lēmumu no tam dāvinātā Maigas Mieziņas kundzes testamentārā novēlējuma ar \$3000.- summu atbalstīja „Otro Trimdas latviešu bibliotēku, arhīvu un materiālās kultūras konferenci“, kas norisinājās 2014. gada septembrī Vašingtonā, DC, Kongresa bibliotēkas, LV vēstniecības, Latviešu draudzes nama un ALAs mūzeja telpās, Rokvillē.

ALAs Kultūras fonda 2014. gada ienākumi:

ALAs Kultūras fonds vāc ziedojumus atsevišķi no pārējām ALAs līdzekļu vākšanas akcijām un piešķir līdzekļus latviešu kultūras un izglītības projektu atbalstam ASV un Latvijā. Pateicoties gadskārtējiem atbalstītājiem, Kultūras fonds 2014. gadā ziedojumu akcijā un papildus citos ziedojumos ieņēma \$25 485.-.

No Edgara Sūnas piemiņas fonda 2014. gadā stipendijas netika pieprasītas, tādējādi tā gada fonda augļi netika skarti. No komponista Okolo-Kulaka piemiņas fonda radošā darba stipendija 2014. gadā tika pieprasīta un ar KF valdes lēmumu tika piešķirta \$2100.- apmērā komponistam Paulam Dambim (Latvijā) skaņdarba La pierre se tait, la pierre parle (Akmens klusē, akmens stāsta) radīšanai (sk. augstāk esošajā sarakstā).

Ja stipendijas tiek lūgtas un piešķirtas, tās tiek izmaksātas no noguldījumu augļiem, neskarot pamatkapitālu.

Sirsnīgi pateicos visiem KF atbalstītājiem, iesniegto projektu vadītājiem, KF valdei un ALAs biroja darbiniekiem par veiksmīgo sadarbību! Apvienojot līdzekļus un jaunas, radošas idejas, mēs veidojam un bagātinām latviešu tautas kultūru, reizē iepazīstinot plašo pasauli ar mūsu tautas gara mantojuma bagātību.

Novēlu mums kopīgiem spēkiem turpināt radoši un saliedēti sastrādāties mūsu tautas labā, lai arī nākošais darbības gads mums būtu ne mazāk ražens! Ļoti ceru, ka jūs turpināsiet atbalstīt ALAs Kultūras fondu!





The American Latvian Association Cultural Foundation was founded in 1951. By encouraging and enhancing opportunities to experience firsthand the Latvian cultural heritage, the Foundation and its grant recipients have contributed for sixty three years to the vitality and diversity of culture in America.

*The Cultural Foundation awarded funds for 10 projects submitted in year 2014 for a total of \$24 460. Interest earned from composer Okolo-Kulaks Memorial fund was awarded as a creative scholarship (\$2100) to composer Pauls Dambis (Latvia) for his work on composition *La pierre se tait, la pierre parle* (Stone keeps silent, stone narrates).*

Interest earned from the Edgars Sūna Memorial fund was not touched last year.

ALA Cultural Foundation supported Second Latvian Archive, Library, and Material Culture Conference that took place in September, 2014 at the Library of Congress, The Embassy of Latvia to the United States and at the Latvian Museum and Latvian Center in Rockville by awarding \$3000 from the bequest of the estate of Maiga Miežitis to Cultural Foundation.

In 2014 the ALA Cultural Foundation had \$25 485 in donation income.

The American Latvian Association Cultural Foundation is funded entirely from donations large and small. I sincerely thank each one of our generous donors.



Foto no KF 2013. atbalstītā proj. Daugavpils Universitātes Jauniešu interešu izglītības skolas Humanitārā akadēmija jauniešiem (HAJ) studiju programmas "Latvijas jaunatnes intelekts Latvijas nākotnei" 2. sezonas 1. studiju gada lekcija. Vada Jānis Streičs un Konstantīns Karpovs.

Foto no KF 2013. atbalstītā proj. Daugavpils Universitātes Jauniešu interešu izglītības skolas Humanitārā akadēmija jauniešiem (HAJ) studiju programmas "Latvijas jaunatnes intelekts Latvijas nākotnei" 2. sezonas 1. studiju gada absolvente, saņēmusi sertifikātu par piedalīšanos lekciju kursā.

KF 2013. g. atbalstītais Lara Krēsliņa dzejoļu krājums "Pukes. Vietā".

KF 2013. g. atbalstītās avīzītes "Mazpulks" pirmā lapa.

Latviešu Institūta vadītāja Arvīda Bļodnieka ziņojums



Latviešu Institūts ir Amerikas latviešu apvienības nozare, kas dibināta pie ALAs valdes kultūras un zinātniskam darbam 1974. gada 9. septembrī Ņujorkā Mārģera Grīna ierosmē. Tā uzdevums ir rosināt latviešu kultūras dzīvi un latvietības uzturēšanu, veicināt latviešu kultūras jaunradi, latviskās dzīves pētniecību, dokumentāciju, veikt lielākus pasākumus, kuŗi kalpo visiem latviešiem un pasargāt no iznīcības latviešu kultūras vērtības. Institūtu pārvalda ALAs valdes apstiprināta padome. Tā 2014. gadā ir darbojusies šādā sastāvā: A. Bļodnieks (padomes priekšsēdis un sekretārs), I. Purva (Kanadā), Lilita Bergs un Dr. I. Zīversa-Preisa. Vēl padomē *ex officio* ir ALAs valdes priekšsēdis/e, Izglītības un Kultūras nozaŗu vadītāji (Anita Bataraga, Andra Zommere, Līga Ejupe un Sanita Šumane no ALAs Kultūras fonda).

Dr. E. Andersona Latviju enc. V sējumu II iespieda 500 eks., tos saņēmām no spiestuves 2009. gadā par \$7500. Līdz 2014. g. 31. dec. kopā ar iepriekšējiem sējumiem pārdoti ir 390 komplekti par \$12,124.86. Vēl krājumā ir 110 komplektu. Uz Latviju sūtām ar kuŗi, kas izmaksā 3 reizēs lētāk nekā sūtām ar ASV pastu, un sūtījumi ir iekārtoti četras reizes gadā. Pasūtīnājumus, lūdzu, sūtiet man uz ziņojuma beigās minēto Montclair, NJ adresi līdz 1. martam, 15. aprīlim, 15. augustam un 1. novembrim. ALAs kongresā 2012. gadā Ann Arborā pieņēma rezolūciju, lai ātrāk izplatītu enciklopēdijas tautā, to cenas ir pazeminātas. Uz vienu adresi Latvijā 2 komplekti - \$70.

Domāju, ka patiesas vēsturisku notikumu dokumentācijas piegāde Latvijas tautai un jaunajai paaudzei būtu labākais ieguldījums mūsu tautas nākotnē. Mazpulkiem godalgām uzdāvināti 24 komplekti rudens ražas skatēs. Laipni lūdzu ALAs valdi un 64. kongresa delegātus, kā arī ikvienu nākt talkā un nosūtīt Latviju Enciklopēdijas komplektus saviem radiem, draugiem, bijušajai skolai vai iestādei Latvijā! Čeki rakstāmi „ALA“ vārdā un nosūtāmi: A. Bļodnieks, 19 N. Mountain Avenue, Montclair, NJ 07042.

Latviešu mūzejs Rokvilē ir darbojies Lilitas Bergs vadībā. (Skat. viņas ziņojumu.)

Latviešu kultūras vērtību krātuve ir darbojusies Ņudžersijas latviešu biedrības īpašumā Priedainē Lilitas Bergs vadībā ar palīgiem no Priedaines un apkārtnes. Krātuves īre par 2014. Gadu - \$1000 ir samaksāti un \$1000 ir paredzēti 2015. gada budžetā. Ekspozīti ir ALAs īpašums.

Palīdzība Latvijas mazpulkiem ir turpināta arī 2014. gadā. Priece, ka 2014. gadā mazpulku skaits ir pieaudzis par 13 mazpulkiem: Maltā, Kusā, Taurenē „Taurenīši“, Variņos, 241. Biķernieku mazpulks, „Rīta blāzma“ Pildā, Staicelē, Limbažu sākumskolā, 500. Naujienas mazpulks, 196. Bejas mazpulks, Vārkavas mazpulks „Avotiņi“, Jaunpils-Viesātu mazpulks un Tukuma jauniešu mazpulks. Visiem dāvināsim Dr. E. Andersona Latvju Enciklopēdiju komplektus. Latviešu agronomu biedrība ārzemēs mani 1996. gadā ievēlēja par Amerikas Savienoto Valstu latviešu un Latvijas Mazpulku sakarnieku, un Amerikas latviešu apvienības 46. kongress 1997. gadā pieņēma rezolūciju, ka jāatbalsta ir mazpulku atjaunošana Latvijā, jo jāizaudzina ir jauna Latvijas zemes kopēju audze, kas Latvijas lauku sētā zemi kops ar mīlestību un atbildību - tās vietā, kuŗu komunistu okupanti no lauku sētām izsūtīja uz Sibīriju 1949. gada 25. martā, un uzdeva man šo palīdzības darbu mazpulku atjaunošanā turpināt. Katru gadu no agrākajiem mazpulku dalībniekiem un labvēļiem esmu savācis un uz Latvijas mazpulku centru Saulesdārzā vai arī uz rosīgākiem mazpulkiem tieši līdz 2015. gada 1. janvārim nosūtījis kopsummā **\$110,526.10**: sēklu, stādu, jaunlopu iegādei, godalgām ražas skatēs, tīras latviešu valodas lietošanas sacensībām, avīzītes *Mazpulks* izdošanai un citām vajadzībām.

Jau 1996. gadā avīzīte bija parādus un draudēja iznākšanas pārtraukšana. Parādus samaksājām, un avīzīte iznāk 4 X gadā 1000 eksemplāros. Izmaksa ir \$700 par numuru. Ir nosūtīti vairāki simti ASV mazpulku (4 H) krekli, 3000 Latvijas laika nozīmītes (Dr. Vairas Pelēķes-Christopher ziedojums sava tēva, Jelgavas novada mazpulku inspektora agr. Kārļa Pelēķa piemiņai un Rundāles mazpulka vad. Aijas Pakules 90. gadu jubilejā) un dāvināti baltzaļie karogi atsevišķiem mazpulkiem. Pociema mazpulks Edītes Melnes vadībā vietējā vasaras nometnē sarīkoja prievīšu aušanas kursus. Sedzām izdevumus, lai sagādātu materiālus. Mazpulks noorganizēja arī ekskursiju uz Lestenes Brāļu kapiem. Latvijas valdība 2011. gadā Pociema pamatskolu slēdza, jo ir 37 bērni. Mazpulks darbojas pie bibliotēkas vēl 2015. gadā. Pateicība ALAs Kultūras fondam par 2014. gadā piešķirtajiem \$1000 un 2015. gadā piešķirtajiem \$750! Lielākie devumi saņemti no: anonima ziedotāja - \$1000.-

, Dr. Mirdzas Inness-Hoag - \$1000, Dr. Vairas Pelēkes-Christopher - \$500, Birutas Kelley, A. Pakules, J. Bērziņa, J. & B. Zommeriem u.c. Šī gada sākumā no Dr. Vairas Pelēķis ir saņemti \$1000 mazpulku nozīmīšu sagatavošanai Latvijā viņas tēva, bijušā Jelgavas novada mazpulku inspektora, agr. Kārļa Pelēķa piemiņai.

Mums ir jāpalīdz ar visu iespējamo, lai zeme un tauta izdzīvotu cauri Eiropas Savienības (ES) likumiem un Latvijas valdības nespējai gādāt par tautas labklājību. Tautu izdzīvošana un etniskā kultūras atbalstīšana nav ES interesēs. Tomēr ar palīdzību no ASV 2014. gadā mazpulkos veidojas jauns Latvijas zemes kopēju kodols - 16 „augšim“ laureāti 2012. gadā - pielīdzināmi pirmskaņa K. Ulmaņa Latvijas „diženajiem“. Šinī virzienā darbs turpinās un 2013. gadā pārbaudījumus izturēja vēl 24 un 2014. gadā - 28 mazpulcēni. Aug Latvijas zemes kopēju kodols!

Latvijas mazpulki 2014. gadā sacentās tomātu, cūku pupu un trušu audzēšanā. Semināri ar pamācībām šo dārzenu un dzīvnieku audzēšanā notika visos četros Latvijas novados, kopā ar vasaras skolām, lai iepazītos viens ar otru, debatētu par mazpulku pamatvērtībām – čaklām rokām, asu prātu, stipru veselību un labu sirdi. Šogad Mazpulcēni sacentīsies zirņu un sarkano sīpolu audzēšanā.

Vasaras nometne „Visu daru es ar prieku“ notika no 21. – 25. jūlijam Neretā. Piedalījās 250 mazpulcēnu. K. Ulmaņa dzimšanas dienu atzīmēja ar salidojumu Bērzmuižas „Pikšās“. Rudens ražas skates notika oktobrī visos novados. No 26. oktobra līdz 2. novembrim Dienvidkorejā notika pasaules (4 H) mazpulku konference. Piedalījās delegāti no 26 valstīm, tajā skaitā arī 3 dalībnieki no Latvijas.

Latvijas mazpulku biedru konference „Augsim Latvijai“ 2015. gada 13. februārī norisinājās kultūras pilī

„Ziemeļblāzma“. Tajā piedalījās mazpulku vadītāji un delegāti no 90 mazpulkiem. Konferenci atklāja un laba vēlējums mazpulkiem savā uzrunā teica LR izglītības un zinātnes ministre Mārīte Seile un Zemnieku savienības priekšsēdis Augusts Brigmanis. LI līdzekļi sastāv no kapitāla augļiem (K. Zvejnieka \$54,000 un J. Kreicberga \$4000 novēlējumi un \$6000 no Mūža biedru iemaksām = \$64,000), ziedojumiem, novēlējumiem, ALAs budžeta piešķirumiem, gadskārtējo atbalstītāju iemaksām un mūža atbalstītājiem. LI Mūža atbalstītāji ir: A. Dravnieks † (ierosinātājs), A. Ķīsis, P. Zeltiņš, V. Pavlovskis, Prof. J. Labsvīrs †, M. Munters, K. Garokalns †, Dr. V. Dzenis, A. Ozoliņa, H. C. Nora †, J. Plūme un J. Deglis †. Paldies viņiem un ikvienam, kuŗi ar \$500 atbalstīs latvisko kultūru un dokumentāciju!

Latviešu Institūtam ir krājumā šādas grāmatas (sīkāku aprakstu par katru izdevumu skat. 61. kongresa ziņojumā):

Dr. E. Andersons. Latvju enc. 1962-1990-2006 I, II, III, IV,V. @ \$30. V sējums atsevišķi \$25.00 (sūtīšana, ASV ieskaitot). Vai arī uz vienu adresi Latvijā nogādāt 2 komplektus par \$70.

Dr. J. Zušēvics. Zelta lāpas gaismā (Par latviešu studentiem Vācijā 1945-51). \$10.00

S. Vidbergs. Baigais gads (grafiku mape) \$15.00

J. Riekstiņš. Patvaļa (par zemnieku deportācijām) \$5.00

V. Bērziņa-Baltiņa. Latviešu valodas vārdnīca. \$25.00

S. Vidbergs, R. Bērziņš. 5 gadi (daži eksemplāri) \$25.00

Dr. A. Gāters. Apceres par 21 trimdas rakstnieku. \$10.00

A. Sildegs. Latviju Māksla nr. 23, 24, 25, 26 (abonentiem \$15) \$5.00 Pasūtījumus, lūdzu, adresēt A. Bļodniekam uz augšminēto adresi. Čeki rakstāmi ALAs vārdā.

Skat. reklāmas laikrakstā LAIKS, Čikāgas Ziņas un Dienvidkalifornijas Latviešu Informācijas Biļetens.



Mazpulku konferences „Augsim Latvijai“ dalībnieki balsojuma laikā. Rīgā, Kultūras pilī „Ziemeļblāzma“ 2015. gada 13. februārī. Mazpulku konference „Augsim Latvijai“ Rīgā, Kultūras pilī „Ziemeļblāzma“ LR Izglītības un zinātnes ministre Mārīte Seile (pirmajā rindā 3. no kr.)

Pārskats par ALAs Latviešu mūzeja darbu

The Latvian Museum

New to the collection is an American Girl doll in a Krustpils Latvian costume, donated by Liga Raumane, California, MD, who fashioned the costume. Mrs. Anita Parins, Brandywine, MD, donated several examples of her late husband Aleksandrs Parins (1925-2012) work. Sasha was a silver and goldsmith, a woodcarver, and a weaver. Many Latvians will remember him as an instructor at the Garezers and Catskills Latvian summer camps. He also



crafted *kokles* and staved beer tankards, carved *spreslicas*, the distaffs for spinning wheels, and wove *prievites*, tape loom ribbons, following ethnographic examples from all parts of Latvia. Mrs. Parins donated a decorative display of six distaffs and a wooden frame displaying 50 *prievites*, a quarter of those he wove. One of his *kokles* is already in the Museum's collection. Museum director Lilita Bergs is assisting Mrs. Parins in placing similar examples of this craftsman's work in other museums.

Part of the year was devoted to collections care at **ALA's Kulturas Vertību Krātuve**, (Latvian Ethnographic Museum) at **Priedaine**. Since 2006 the collection has been housed at the Priedaine Latvian camp in Freehold, NJ. The collection was founded in 1977 by Janis Audrins at the Daugavas Vanagi Association's facility in the Bronx, NY. Since 1979 the collection has been led by Elza Liliņa Tomass, with the assistance of Mirda Strauss and many volunteers. The collection now includes more than 1000 items: costumes, textiles, jewelry, ceramics, woodenware



and musical instruments. In 2013 Mrs. Tomass reported that she was no longer able to care for this collection. The search for a new volunteer director has not succeeded and it was prudent for ALA to professionally address the condition and preservation of the collection.

Upon inspection, it was noted that the 11 folk costumes on exhibit showed the negative effects of decades of exposure to air pollution in the Bronx. Collection records have been digitized but are incomplete; some items remain to be cataloged. In 2014 ALA/KF granted Lilita Bergs, Director of the Rockville museum, \$1,100 to clean the costumes, complete an inventory of the collection, catalog the remaining items, and bring the documentation up to date. Advice on textile cleaning was solicited from professionals at the Textile Museum in Washington, DC. The work was started in summer 2014 and will continue through 2015. Ms. Bergs has also discussed the collection's future with the Priedaine board of directors in regard to long range planning for the facility. For the short term, the collection is secure; volunteers supervise the exhibit when it is open to the public several times each year.

Exhibits and Programs

A small exhibit on decorative Latvian pillows was installed to highlight one more example of how post-WWII Latvians preserved elements of their folk culture in a new land. The exhibit features two pillows made by the late Edgars and Velta Ritelis of Syracuse, NY. A digital photo frame was installed to show dozens of pillow designs photographed in many Latvian homes and community centers in the United States.

The Museum loaned a folk costume to the Republic of Latvia Embassy for a one day pre-Christmas event in downtown Washington, DC. The venue showcased ethnic folk art and offered craft items for sale. Photographs were provided to the Montgomery County Historical Society in Rockville, for an exhibit on county residents involved in civic actions. The Museum located ALA archival photographs



from the 1970s and 1980s of protests against Communist oppression, as well as some of Latvians demonstrating at the White House in support of Ukraine in 2014. *Ye Men of Valour*, the WWII commemorative exhibit that includes artifacts from the Latvian Museum's collection at the Eisenhower Presidential Library and Museum in Abilene, KS, continues through December 2016.

A new entrance panel was installed in the hallway leading to the museum. It features a graphic from the 1978 woodcut, "Senātnē," by the Latvian artist Guido August, used with the artist's permission. The installation was made possible by a previous year's gift from Arthur Knight, Centralia, WA.

Welcome Support. The Museum received a \$1000 donation from former Museum volunteer, Vija Karklins, Potomac, MD, shortly before her death. The late Arthur Knight, Centralia, WA, remembered the Museum in his will with a \$25,000 bequest. Mr. Knight was a life member of ALA and a generous donor of both artifacts and funding in recent years. Both donors will be remembered through acknowledgement in exhibition and program credits.



Pirmās Latviešu mūzeju vadītāju konferences Gaŗezērā dalībnieki. Sēŗ no kreisās: ALAs mūzeja vadītāja Lilita Bergs, Āikāŗas latvieŗu biedrības mūzeju vadītāja Dace Ņezbere. Stāv pa kreisi: O. Grīna Tautas mākslas mūzeju palīŗis Jānis Reveliņš un vadītāja Astra Reveliņa. Klinklāva mākslas galerijas vadītāja Līga Ejupe, Gaidu un Skautu mūzeju vadītāja Ilze Antona, Āikāŗas latvieŗu biedrības mūzeju vadītāja Mārīte Plūme. Foto O. Grīna Tautas mākslas mūzejā.

Lapas augŗā: Ģen. Baloŗa k-dzes izŗuvums Vladimīras cietumā ap 1950.g. Tas redzams Eisenhauera mūzejā. Izŗuti latvieŗu spilveni Rokvīles mūzejā. Lapa no latv. bēŗļu mākslas izstādes Neunberg DP nometnē 1946. Atsūtīts no Neunberg pilsētas mūzeja. Skats no "Priedaines" latvieŗu mantu krātuves, kas atrodas ALAs pārziņā.



LaPa Mūzeja un pētniecības centra vadītājas Maijas Hinkles ziņojums

ALAs mutvārdu vēstures (ALA-MV) projekts un trimdas pieredzes dokumentācija 2014. gada aktivitātes

ALA-MV projekta uzdevumi pagājušajos gados ir bijuši: 1) izplatīt stāstus sabiedrībā, Latvijā un pasaulē, tā, lai tie uzrunātu prātus un sirdis, 2) paplašināt kolekciju ar intervijām, kad ir iespēja, un 3) nobeigt ALA-MV kolekcijas apstrādi tā, lai visa kolekcija varētu tikt pievienota IHRC (Immigration History Research Center, ASV) digitālai bibliotēkai un būtu maksimāli pieejama globāli un Latvijas Nacionālā MV krājumā Latvijas Universitātē. Kolekcijā ir vairāk nekā 340 individuālu interviju, 660 stundu - ar gan sabiedrībā vadošiem cilvēkiem, gan citiem, kā arī 64 stundas grupu un publiskās intervijās, ierakstītas 3x3 nometnēs. Visas intervijas ir digitālā formātā, apmēram trešdaļa interviju ir atšifrētas un pieejamas elektroniski. Pagājušajā gadā tika ierakstītas 8 jaunas intervijas ar organizāciju un institūciju vadītājiem Detroitā (Vili Kalniņu un Līgu un Ilgvaru Jēkabsoniem) un Linkolnā (Aldi Augstumu, Veltu Didrichsoni, Āriju Liepiņu, Hertu Lorencu un Valdi Kalniņu).

Visplašāk ALA-MV un Amerikas latviešu materiāli ir aizsnieguši sabiedrību topošā ārzemju latviešu mūzeja "Latvieši Pasaulē" (LaPa) izstādēs un publikācijās. Pagājušais gads bija sevišķi bagāts LaPa notikumiem. Kad es rakstu šo pārskatu, pie iespiedēja atrodas atmiņu grāmata "Dziesma. Svētki. Dzīve. Stāsti par latviešu



AEML konferences dalībnieki 27.09.2014 Rīgā, nobeiguma banketā. "Dziesma. Svētki. Dzīve" vāks ar Dziesmu svētku karogu. Ainas Priedītes (Alūksnes, tagad ASV) no Latvijas līdzī paņemtā tautas tērps un paskaidrojumi taustiņdatorā "Latvieša koferis" izstādē.

dziesmu svētkiem ārzemēs", kas būs pieejama grāmatnīcās Latvijā, rakstot uz lapainfo@gmail.com jeb Amerikā - uz maijahinkle@verizon.net.





Uz grāmatas vāka ir redzams Dziesmu svētku karogs, darināts 1963. gadā pēc ALAs ierosinājuma. Karoga metu izstrādājis mākslinieks Harijs Gricēvičs. Karogs ir neiztrūkstoša sastāvdaļa Dziesmu

svētkos ārpus Latvijas, tas pabijis svētkos ne tikai Amerikā, bet arī Kanadā, Eiropā un Austrālijā.

Visu vasaru skatītājus iepriecināja, aizkustināja un arī aicināja uz pārdomām LaPa izstāde "Latvieša koferis", t.s., Stūra mājā, Rīgā, kurā bija redzami un lasāmi arī Amerikas latviešu un ALA-MV materiāli. Izstāde bija daļa no "Rīga - Eiropas Kultūras galvaspilsēta 2014" svinībām un to apmeklēja ne tikai Latvijas iedzīvotāji, ļoti daudzas skolēnu grupas un ārzemju viesi, bet arī visi trīs Baltijas premjerministri un Zviedrijas kroņprincese. Pateicoties PBLA KF atbalstam, marta beigās atklāsim izstādes interneta variantu adresē: www.koferis.lapamuzejs.lv. LaPa izstāde par DP bēgļu noietņu tālejošo lomu turpmākajā trimdas dzīvē, mītņu zemēs, "Latvieša stāja svešumā" rosināja apmeklētājus uz dzīvām diskusijām Dziesmu svētkos, Kanadā, 2.- 6. jūlijā un 3x3 noietnē, Katskiļos, augustā. Pateicoties PBLA IzN, ALA IzN un Latviešu fondam novembrī tika palaista bērnu žurnāla "Mazputniņš" mājas lapa (www.mazputnins.lv), un septembrī LaPa atzīmēja 70 gadu kopš vislielākās cilvēku migrācijas Eiropā otrā pasaules kara beigu posmā, organizējot AEMI (Eiropas Migrāciju institūciju asociācija) gadskārtējo starptautisko konferenci un sapulci par temu: "Migranti un bēgļi: toreiz un tagad".

Liels paldies ALAs Kultūras nozarei un Izglītības nozarei par atbalstu šiem projektiem. Paldies ALAi par atbalstu internei Monikai Roznerei, kuŗa pavadīja rosīgu vasaru, palīdzot īstenot LaPa pasākumus. Vairāk par šiem notikumiem var lasīt: www.lapamuzejs.lv.

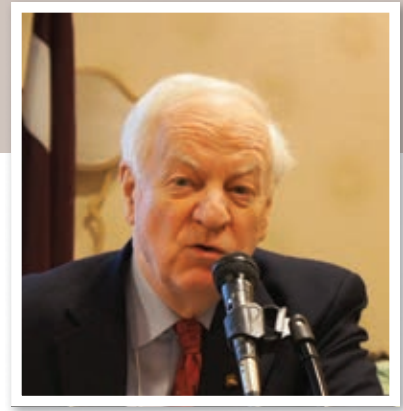


ALA interne Monika Roznere 2014.gada augustā ar LaPa krājuma glabātāju un biroja vadītāju Mariannu Auliciemu LaPa birojā Ausekļa ielā.

Aldis Augstums vēl joprojām aktīvā spiestuvē "Augstums" Linkolnā, NE



ALAs “Sadarbība ar Latviju” nozares vadītāja Ērika Krūmiņa ziņojums



Aizvadītajā 2014. gada augustā Latvija piedzīvoja savas atjaunotās neatkarīgās valsts divdesmit trešo (23.) gadskārtu kopš dramatiskajiem notikumiem 1991. gadā vasarā. Tas, protams, ir sasniegums, par ko katrs latvietis var priecāties, jo tagad mūsu otrā brīvvalsts ir pārsniegusi Latvijas pirmās brīvvalsts pastāvēšanas mūžu - divdesmit divus (22) gadus. Tomēr vēl nopietni ir apdraudēts Latvijas Valsts pastāvēšanas vissvarīgākais garants – pašas latviešu tautas ilgtermiņa fiziskā izdzīvošana. Etnisko latviešu kopskaits Latvijā katru gadu kļūst par vairākiem tūkstošiem mazumā.

Kāpēc? Pirmkārt, tur ir jāvaino ļoti zemā dzimstība. Katru gadu Latvijā vairāk latviešu nomirst nekā piedzimst. Un, otrkārt, joprojām turpinās latviešu emigrācija, galvenokārt, uz Eiropas Savienības valstīm. Emigrācija, protams, ir katras brīvas valsts neatņemama sastāvdaļa, un tā turpināsies, kamēr citur maizes rieciens liksies biežāks.

Tomēr mūsu ziemeļu kaimiņi igauņi jau šīs abas problēmas ir varējuši atrisināt. Izvirzot igauņu tautas ilgtermiņa pastāvēšanu par Igaunijas valsts prioritāti, viņi savus valsts pabalstus jaunajām ģimenēm ir nopietni paaugstinājuši – šobrīd tie ir apmēram trīs reizes lielāki nekā Latvijā.

Un tagad gandrīz katru gadu jaundzimušo igauņu skaits pārsniedz mūžībā aizgājušos. Vai latvieši spēj mazāk? Nedomāju, bet Latvijas prioritātes ir jāsakārto. Ir aprēķināts, ka visa igauņu izdotā nauda jauno ģimeņu atbalstam viena gada posmā sastāda mazāk nekā pusi no pierīgas jaunā „Dienvidu” tilta izmaksas. Kas brauks pa šo jauno tiltu pēc gadiem, ja latviešu tauta iet mazumā?

Sevišķi grūts stāvoklis Latvijā šobrīd ir daudzbērnu ģimenēm ar trīs un vairāk bērniem. Ekonomiskās krīzes rezultātā vecāku algas ir samazinātas, vai arī tie darbu ir zaudējuši pilnīgi. Valsts pabalsti bērniem joprojām ir zemi. Jaunie latviešu vecāki šīs grūtības sajūt tieši, un tāpēc jaundzimušo bērnu skaits joprojām ir mazāks nekā mūžībā aizgājušo veco cilvēku. Augšminētie apstākļi liek mums, krietni augstākā labklājības līmenī dzīvojošiem, palīdzēt savas tautas nākotnei -- tās bērniem šajā grūtajā pārejas laikā. Jo tautas izdzīvošanai un nākotnei ir svarīgs un dārgs katrs tās bērns.

Šīs atziņas bija un ir pamatā „SADARBĪBA AR LATVIJU” („SAL”) nozares palīdzības pasākumiem Latvijā.

I IEGULDĪJUMS LATVIEŠU TAUTAS IZDZĪVOŠANAI

Jau vairāk nekā divdesmit (20) gadu mēs aktīvi un nepārtraukti sadarbojamies ar Latvijas Bērnu fondu – mūsu palīdzības pasākumu galveno starpnieku Latvijā. Pagājušajā gadā mūsu ikmēneša pabalstus saņēma četrdesmit septiņas (47) daudzbērnu ģimenes, kurās aug vairāk nekā 250 mazgadīgi bērni. (ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr. 1. - palīdzība \$380 mēnesī, vismaz 24 mēnešus)

Tāpat varējām sniegt ikmēneša palīdzību vienam (1) smagu apstākļu piemeklētam individuālam bērnam. (ALAs / LBF “Drošā tilta” programma Nr. 2. – palīdzība \$180 mēnesī, vismaz 24 mēnešus)

II IEGULDĪJUMS LATVIEŠU JAUNATNES IZGLĪTĪBAI

Tautas labklājība šodien un rīt ir atkarīga no tās locekļu izglītības līmeņa un zināšanām. Tāpēc liels uzsvars tika likts uz izglītības atbalstu. Augstskolu studiju stipendijas saņēma 15 studenti bāreņi vai studenti no daudzbērnu ģimenēm.

(ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr.3. - \$2 250 stipendija vienam mācību gadam)

III PALĪDZĪBAS KOPSUMMAS

Iepriekš minētām latviešu grūtdieņu grupām 2014. gadā varējām nosūtīt kopā \$244 420 – viss no ASV latviešu MĒRĶA ziedojumiem un testamentāriem novēlējumiem.

Mūsu ilggadējās sadarbības laikā (1994. g. dec. –2014. g. dec.) ar Latvijas Bērnu fondu šiem mērķiem esam kopā varējuši nosūtīt skaidrā naudā vairāk nekā divarpus miljonus (tieši \$2,530,533) ASV dolaru. Šī nozīmīgā palīdzība ir bijusi iespējama, vienīgi pateicoties nelielam skaitam atsaucīgu ASV latviešu draudžu, organizāciju un, GALVENOKĀRT, individuālu tautiešu atsaucībai un vajadzības izpratnei.

IV „DROŠĀ TILTA” REDZAMĪBA LATVIJĀ UN ĀRZEMĒS

Pateicoties Latvijas Bērnu fonda pretimnākšanai, ALAs „Drošā Tilta” palīdzības programma ik gadu ar rakstiem un fotografijām atbalsojās arī Latvijas galvenajos laikrakstos: „Latvijas Avīzē”, „Dienā” un „Neatkarīgajā Rīta Avīzē”. Arī laikraksts „Laiks” sniedz plašu aprakstu par katru ALAs pabalstu pasniegšanas pasākumu Latvijā – tie mums ir tie SVARĪGĀKIE, jo rosina jaunus ziedotājus ASV latviešu vidū.

Tāpat Amerikas latviešu apvienības vārds gandrīz vai simts reizes atkārtojas Latvijas Bērnu fonda gadskārtējā ilustrētā darbības pārskatā / brošūrā – kopā ar daudzām ar to saistītām fotografijām. Liela pateicība par daudzo rakstu sagatavošanu „Laikam” un “Latvian Dimensions” pienākas Astrīdai Jansonei, agrākajai ALAs valdes loceklei un tagadējai “Sadarbība ar Latviju” pārstāvei pie Latvijas Bērnu fonda. Tāpat ALAs biroja vadītājam Raitam Eglītim par rakstu sagatavošanu ALAs “Latvian Dimensions” izdevumiem.

V PALĪDZĪBA LATVIJAS LAUKSAIMNIECĪBAI

Nozare kārtu un pārvalda ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības universitātes (LLU) stipendiju fondu. Tas domāts speciāliem ārzemju kursiem vecākiem LLU studentiem un mācību spēkiem. Diemžēl 2014. gadā neviens šo stipendiju neizmantoja.

Pie nozares darbojas referents Latvijas lauksaimniecības jautājumos agronoms Dr. Juris Plēsums, aktīvs lauksaimnieks Viskonsinas pavalsts ziemeļos. Ar ALAs daļēju finansiālu atbalstu Dr. Plēsums bija garākā darba braucienā Latvijā. Tika doti bezmaksas individuāli padomi atsevišķās lauku saimniecībās, kā arī grupu semināri dažādās vietās.

VI ATBALSTS TĪMEKĻA LAPAI “NOZIEGUMI PRET CIVĒCI”

Tāpat kā iepriekšējos gados, 2014. gadā “SAL” turpināja segt tīmekļa savienojuma abonementa maksu (\$750 gadā) Latvijas politiski represēto apvienības (LPRA) izveidotai „mājas lapai” par okupantu noziegumiem pret latviešu tautu. Tās nosaukums “Noziegumi pret cilvēci / Crimes Against Humanity / Latvian Site”. Tīmekļa “mājas lapas” adrese: www.vip.latnet.lv/LPRA. Informāciju latviešu un angļu valodā caurmērā izmanto 200 cilvēku dienā jeb vairāk nekā 70 000 gadā. “Mājas lapā” ir atzīmēts ALAs atbalsts.

VII LATVIEŠU TAUTAS GRŪTDIENU ATBALSTĪTĀJI ASV

Lai gan visi pilno, viena gada palīdzības projektu ziedotāji jau saņem tiešas pateicības vēstules no saviem apgādājamajiem Latvijā, tomēr „SAL” nozare vēlreiz grib pateikties latviešu daudz bērnu ģimeņu, bāreņu un smagu apstākļu piemeklēto individuālo bērnu nozīmīgākajiem atbalstītājiem 2014. gadā:

A) - VISU „SAL” 2014. G. ZIEDOJUMU KOPSUMA:

\$150 973



B) - INDIVIDUĀLIE ZIEDOTĀJI

(Alfabētiskā secībā, sākot ar \$1 000 ziedojumu gada laikā. Lielākais individuālais ziedojums - \$62 795.)

- 1) Apinis, Ināra / Jānis (VA)
- 2) Bilzēns, Valija (DC) (testaments)
- 3) Bērziņš, Evarists (CT)
- 4) Christmas, Silvija / Lawrence (IL)
- 5) Eglīte, Andrejs (NE)
- 6) Grava, Ausma / Arturs (OH)
- 7) Pamovskis, Aina (OR)
- 8) Ratermanis, Maruta / Leonīds (CA)
- 9) Schwartz, Ilze / Richard (OH)
- 10) Vilde, Jūlijs (MA)

C) - ORGANIZĀCIJU ZIEDOJUMI

(Alfabētiskā secībā, sākot ar \$1 000 ziedojumu gada laikā. Lielākais organizācijas ziedojums \$1 650)

- 1) Apvienotā Linkolnas latv. ev. lut. draudze (NE)
- 2) Losandželosas vīru koris "Uzdziedāsim, brāļi!" (CA)
- 3) Oregonas latv. biedrība (OR)
- 4) Oregonas latv. ev. lut. draudze (OR)



Pateicība arī ikvienam mazākas summas ziedotājam. Jūsu ziedojumi tiek apvienoti, lai sanāktu pilns minimāls atbalsts vienai daudz bērnu ģimenei, smagu apstākļu piemeklētām individuālam bērnam vai bārenim vismaz vienam gadam. Šīm apvienotām grupām dodam nosaukumu "Latvietis latvietim". Vienīgi apvienojot visus ziedojumus, kā lielos tā arī mazākos, mēs ceram nedaudz uzlabot mūsu tautas grūtdieņu dzīvi Latvijā.

VIII ĪPAŠA PATEICĪBA

Īpaša pateicība pienākas lielākam skaitam „Drošā Tilta” grūtdieņu palīdzības programmas ilggadējiem atbalstītājiem. Jūs esat šīs programmas drošais pamats un bez jūsu atbalsta šis pasākums nebūtu varējis sniegt tik ļoti nepieciešamo palīdzību Latvijā nu jau nepārtraukti vairāk nekā divdesmit 20 gadus. Daudzi jūsu vārdi atkal parādās šī gada nozīmīgāko ziedotāju sarakstā, bet daži visus šos gadus vēlas palikt anonīmi.



IX DZĪVĀ PIEMINEKĻA CĒLĀJI

Mūsu palīdzības darbā ļoti nozīmīgu vietu ieņem ASV latvieši, kas savos testamentos nozīmīgu daļu no savas laicīgās mantas ir novēlējuši savas tautas nākotnes nodrošināšanai – tās bērniem un jauniešiem. Gadu gaitā tādi ir bijuši jau vairāki. Mēs ceram, ka šiem dzīvā pieminekļa cēlājiem būs vēl daudzi sekotāji ASV latviešu saimē. 2013. / 14. g. „Drošā Tilta” palīdzības programma Latvijas grūtdiēniem ar pateicību saņēma nelaiķes Dr. Valijas Bilzēns, MD (Wash., DC) nozīmīgu testamentāru novēlējumu.

X NOBEIGUMS UN PALDIES

Šis būs pēdējais ziņojums, ko ALAs kongresiem raksta pašreizējais „Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājs Ēriks Krūmiņš. Biju ļoti cerējis savus pienākumus nolikt jau divus gadus atpakaļ ALAs 2013.g. kongresā, bet diemžēl tas neizdevās. Neskatoties uz apmēram divu duču kvalificētu varbūtēju kandidātu uzrunāšanu, neviens nevēlējās šo amatu uzņemties. Ikdienā lasot Latvijas daudz bērnu ģimeņu un bāreņu vēstules, labi zināju, ka mūsu palīdzība tur vēl ir ļoti vajadzīga. Tāpat būtu žēl neievērot to uzticību un nopietno atbalstu, ko „SAL” – „Drošā Tilta” programma tagad gūst ASV latviešu sabiedrībā. Tāpēc atzinu, ka mūsu darbs ir jāturpina.

Nepilnu gadu atpakaļ es beidzot atradu ļoti kvalificētu latviešu sabiedrisko darbinieci, gandrīz 25 gadus jaunāku par mani, kuŗa piekrita būt kandidāte „SAL” nozares vadītāja amatam 2015.g. ALAs kongresā. Par to man ir patīss prieks un ceru, ka kongress viņai arī uzticēs šos pienākumus.

Ko darīšu turpmāk? Nekur nepazudīšu, – cik vajadzēs palīdzēšu nākamajai „SAL” nozares vadītājai. Būšu brīvprātīgs referents ārpus valdes sastāva. Kāds darbiņš ir padarīts! Tieši 25 gadus esmu bijis saistīts ar darbu Amerikas latviešu apvienībā, jo mani ievēlēja ALAs valdē tālajā 1990. gadā ALAs Sanfrancisko kongresā. Pirmos divus gadus biju valdes sekretārs, bet pēdējos 23 vadīju “Sadarbība ar Latviju” nozari – gan būdams valdes loceklis, gan ārpus tās – kā referents. Apaļus 20 gadus ALAs valde mani delegēja arī kā savu pārstāvi Pasaules brīvo latviešu apvienības (PBLA) valdē, kur daudzus gadus vadīju Latvijas Demografijas darba grupu.

Nobeigumā vēlos teikt sirsniņu paldies daudziem, jo daudziem ALAs un PBLA valdes locekļiem un abu šo organizāciju biroja darbiniekiem Latvijā un ASV par labo sadarbību aizgājušajos gados! Vārdus neminēšu – viņu ir ļoti daudz!

Un galvenais, vislielāko PALDIES gribu teikt tiem daudzajiem ASV latviešu sabiedrības locekļiem, tas būtu, “vecās trimdas” cilvēkiem, kas atbalstīja “SAL”/„Drošā Tilta” darbu ar saviem gadskārtējiem ziedojumiem un ļoti nopietniem testamentāriem novēlējumiem. TIE PALĪDZĒJA UN PALĪDZĒS LATVIEŠU TAUTAI DZĪVOT UN IZDZĪVOT!

*Ēriks Krūmiņš,
„Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājs*

“Support and Aid to Latvia” Office Report

(Executive Summary)

During calendar year 2014. the top priority and main focus of this division was assistance to needy Latvian children in our homeland. The underlying reason for this priority was the continued demographic crisis in Latvia where the ethnic Latvian people are literally on the road to extinction – each year more Latvians are dying than are being born. In addition, last year Latvia was still impacted by the worldwide economic crisis and this made life especially difficult for families with children. To provide some relief, and thanks to the continuous donations from the American / Latvian communities in the United States, our three (3) “Safe Bridge” (“Drošais Tilts”) programs sent the follows aid:

a) Program No.1 –

Monthly assistance to 47 large needy families with three or more children per family.

ASSISTANCE: \$380 per month for one or two years.

b) Program No.2 –

Monthly assistance to one handicapped individual child.

ASSISTANCE: \$180 per month for one or two years.

c) Program No.3 –

Annual university scholarships to 15 orphans or students from large families.

ASSISTANCE: \$2,250 per academic year for one to four years.

The funds sent to Latvia for these three (3) programs in 2014. amounted to \$244,420. Since the inception of these programs in 1994., more than 2-1/2 million (in exact numbers \$2,530,533) US dollars have been sent to our partner organization – “The Children’s Fund of Latvia” (Latvijas Bernu Fonds), which administers these programs in Latvia.

For every individual donor in the United States, who contributes at least 50% of the full one year support funds needed by one child or family, a separate or shared sub-account is created in his or her name. The donor should receive direct “Thank You” letters from “his” or “her” child or family in Latvia. These letters many times build “bridges” of understanding across the oceans.

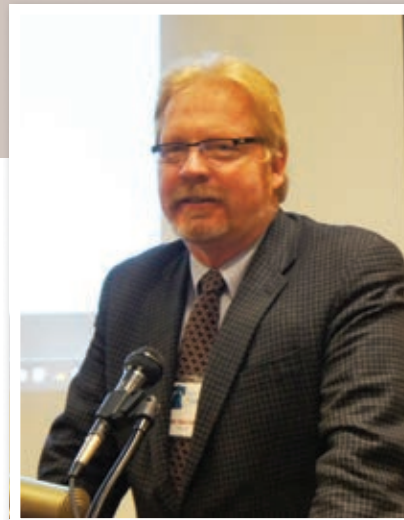
In addition to the previously described work, this division supported smaller assistance projects in Latvia in the fields of education, human rights and agriculture.

For our English speaking friends, who might be interested to learn more about the tragic history of Latvia, we would suggest a visit to the internet “web page” entitled “Crimes Against Humanity / Latvian Site” (www.vip.latnet.lv/LPRA).

This project is also supported by the “SAL” Division.



ALAs Sporta nozares vadītāja Toma Trautmaņa ziņojums



Sporta nozares mērķis ir apvienot latviešu sabiedrību Amerikā no sporta viedokļa, nevis tikai no kultūras, politikas vai izglītības perspektīvas. Līdz ar to nozarei ir sevišķa iespēja sadarboties ar plašo jaunāko paaudzi. Amerikas latviešu jaunatnes apvienība (ALJA) savā pēdējā kongresā ievēlēja sporta vadītāju Aleksi Vizuli no Grandrapidiem, kas nākotnē sadarbosies ar ALAs Sporta nozari. Sporta nozare sniedz atbalstu ASV meistersacīkstēm volejbolā un basketbolā, Gaņezera sportam, Katskilu noņemtnes sportam un citiem mazākiem latviešu sporta pasākumiem, kas notiek visapkārt ASV. Arī mūsu skats ir uz latviešu sportistiem, kas piedalās latviešu sporta pasākumos, ko rīko ASV latviešu sabiedrība.

Sporta nozare darbojas dažādos sporta veidos. Mums ir atsevišķi referenti 14 dažādos sporta veidos - no šacha līdz golfam. Mūsu referenti darbojas, lai sabiedrība būtu informēta par to, kas notiek Amerikā katrā sporta veidā. Mums ir pārstāvji katrā pārvaldē: austrumpiekrastē, vidienē un rietumpiekrastē, kas apzina, organizē un informē lokālos sportistus un sporta cienītājus par sporta nodarbībām savā pārvaldē. Mēs katru gadu maija beigās rīkojam meistersacīkstes basketbolā, vīriešu un sieviešu volejbolā un hokejā. Šogad 62. meistersacīkstes notiks Vašingtonā, DC. 2014. gada vasarā Sporta nozare rīkoja ceļojumu uz Latviju, lai spēlētu pret vietējām komandām. Apraksts par ceļojumu bija pēdējā „Latvian Dimensions” numurā.

Informāciju par Sporta nozari un darbiniekiem var atrast ALAs mājas lapā (<http://www.alausa.org/lv/alas-nozares/sporta-nozare/>). Tur ir informācija par pēdējām meistersacīkstēm, sporta kalendārs 2015. g. (kopā ar e-pasta adresēm, kur var saņemt tuvāku informāciju par atsevišķām sacensībām), kā arī saraksts ar visiem meistersacīkšu uzvarētājiem, labākajiem spēlētājiem un ceļojošā kausa ieguvējiem kopš 1954. gada. Mūsu darbinieki satiekas 2 reizes gadā, lai pārrunātu aktuālītātes latviešu sportā Amerikā un Kanādā, kā arī Latvijā. Ja kādam ir interese darboties latviešu sportā, lūdzu, nāciet talkā.

2014. gada ALAs meistersacīkstes

ALAs 17. atklātās un ASV latviešu 61. meistersacīkstes basketbolā un volejbolā un 6. draudzības spēles hokejā notika 2014. g. 24. un 25. maijā Kalamazū un Gaņezērā. Rīkotāji bija atsevišķi sportisti ar Aldi Strīpnieku priekšgalā.

Spēles zāle un slidotava bija Kalamazū, bet apbalvošanas balle bija Gaņezērā. Vietējā publika bija atsaucīga un dzīvoja spēlētājiem līdzī. Spēlēs piedalījās 5 basketbola komandas, 3 sieviešu volejbola komandas, 5 vīriešu volejbola komandas un 2 hokeja komandas. Basketbolā komandas bija sadalītas, vadoties no iepriekšēja gada rezultātiem: 1. Minesotas „Starts” (iepriekšējā gada uzvarētāji), 2. Ņujorkas „Rakte”, 3. Toronto, 4. Kalamazū un 5. Čikāga. Kalamazū spēlēja pret Čikāgu, lai redzētu, kuŗa vienība spēlētu pret Minesotu pusfinālā. Uzvarēja Kalamazū 42-38. Pēc īsa pārtraukuma Kalamazū bija jāspēlē pret Minesotu, un diemžēl mājniekiem gāja grūtāk, un Minesota uzvarēja 80-50. Otrā pusfinālā sacentās Ņujorkas „Rakte” un Toronto. Šoreiz „Rakte” bija sagatavojusies un viegli uzvarēja 87-51. Trešajai vietai sacentās Kalamazū pret Toronto. Uzvarēja Kalamazū 53-50. Svētdienā finālā sacentās Minesota pret Ņujorku. Spēle iesākās Minesotas vadībā, kur labi spēlēja *Joey Ryan*, un Ņujorkiešiem nekrita tālie metieni. Tomēr Ņujorkieši saņēma, un puslaiks bija neizšķirts 38-38. Otrajā puslaikā ar *Ed Alculumbre* neatlaidību, Ādama Galuppo piespēlēm un Jāņa Krūma tālajiem metieniem Ņujorkieši guva priekšroku. Pie spēles beigām Minesota mēģināja piespert soli, bet Ņujorkas pamatsastāvs bija gatavs un atsita uzbrukumu. Ņujorka uzvarēja 81-68 (38-38). Šī bija 19. reize kad Ņujorkas „Rakte” ir uzvarējusi ASV meistersacīkstes. Par labāko spēlētāju tika izraudzīts *Ed Alculumbre* no Ņujorkas „Rakte” (LIK!A! balva).

Sieviešu volejbola grupā bija trīs vienības: Minesotas „Starts” (iepriekšējā gada meistas), Kalamazū un Ziemeļamerikas „Sacepums”, kur spēlēja meitenes no ASV un Kanadas. Sestdienā Kalamazū uzvarēja pret abām pretinieku komandām, un Mineapole uzvarēja pret Ziemeļamerikas komandu. Tādēļ svētdienā Minesotai bija jāspēlē pret „Sacepumu”, lai redzētu, kuŗa vienība spēlētu finālā pret Kalamazū. Pusfinālā „Sacepums”



pārsteidza Minesotu un uzvarēja 2-1. Pēc pārtraukuma notika finālspēle starp Kalamazū LSK un „Sacepumu”. Kalamazū komanda ir spēlējusi kopā vairākus gadus, un savstarpējā spēle parādījās gala rezultātā: Kalamazū uzvarēja 2-0. Par labāko spēlētāju (Minesotas „Starts” balva) izvēlēja Kristīnu Krautmani no Kalamazū un par labāko gremdētāju (Dr. I. Norgello balva) tika izvēlēta Marisa Ejupe no Ziemeļamerikas „Sacepums”.

Vīriešu volejbola grupā bija piecas vienības: Kalamazū LSK, Toronto, Čikāga, Vašingtonas, DC “Sigulda” un Klīvlānde. Spēlējot katram ar katru divus setus, pirmajā vietā nokļuva Toronto, uzvarot visas spēles, otrajā vietā - Čikāga, trešajā - Kalamazū, ceturtajā - Klīvlānde un piektajā - Vašingtona. Svētdienas rītā Klīvlānde zaudēja pret Toronto pusfinālos, un Čikāga zaudēja pret Kalamazū otrajā pusfinālā. Par 3. vietu norūditā Klīvlāndes komanda pārsteidzoši uzvarēja gados jaunāku Čikāgas vienību. Finālā sacentās Toronto un Kalamazū. Sestdienā Toronto uzvarēja visas spēles, un sākumā izskatījās, ka tā turpināsies, jo Toronto viegli uzvarēja pirmo setu. Bet Kalamazū sasparojās un viegli uzvarēja otro. Izskatījās, ka Kalamazū tāpat turpinās un guva priekšroku 14-10. Bet kaut kā Toronto saņēmas un uzvarēja 16-14. Par labāko spēlētāju tika izraudzīts Markus Trence no Toronto (Valža Treimaņa balva) un par labāko gremdētāju tika izraudzīts Pauls Ejupe no Kalamazū LSK (Ulža Holandera balva).

Atzinību par „izcilu darbību uz un ārpus laukuma» saņēma: basketbolā (Imanta Štāla balva) – Ēriks Duņēns no Minesotas „Starts”; sieviešu volejbolā (ALAs balva) – Larisa Ješinskis no Čikāgas un vīriešu volejbolā (DV balva)- Ēriks Krievs no Kalamazū. Sportiskākā vienība vīriešu volejbolā (Leo Veisa balva) - Klīvlānde. Sportiskākā vienība basketbolā (M. Stulpiņa balva) – Čikāga.

Hokeja draudzības spēlē piedalījās piecpadsmit slidotāji no ASV un pieci no Kanadas. Abas komandas lietoja vārtsargus no vietējām vidusskolas komandām. Abas komandas atklāja spēli ar ātru slidošanu un ar labām spējām uzbrukumā. Bet pirmais laika posms izbeidzās ar

neizšķirtu 0:0. Otrajā trešdaļā ASV guva spēles pirmos divus vārtus. Pēdējā laika posmā ASV izvirzījās 3-0, bet Kanada turpināja uzbrukumu un iesita 2 vārtus. Spēle beidzās ar 3:2 rezultātu ASV par labu. ASV uzvarēja Dr. V. Nagobada dāvāto Latvijas kausu. Šī bija pirmā reize, kad ASV uzvarēja pret Kanadu meistarsacīkstēs. Par vislabāko spēlētāju izraudzīja Autin Stālmāni no ASV komandas.

Golfa sacensības

2014. gadā sarīkotas astoņas atklātās golfa spēļu sacensības, kur piedalījās vairāk nekā 400 golfisti: Detroitas 25. atklātās ASV kausa un Korporāciju sacensības, Ziemeļamerikas 46. meistarsacīkstes Grandrapidos, Ohaijo kausu izcīņa starp Klīvlāndi un Kolumbusu, Čikāgas *Latvian Happy Hour Club* (LHHC) rīkotais pavasara turnīrs, Valentīna Kores piemiņas kausa sacīkstes pie Gaņezera, 33. Gaņezera golfa sabraukums kopā ar volejbola nogali, Sietlas latviešu golfa apvienības (SLGA) 13. turnīrs, Lan-singas 17. *Latvian Happy Hour* (LHH) golfa spēles.

Futbols

Kā bija paredzēts, Latvijas kausa izcīņa futbolā 2014. gadā notika Katskiļu nometnē. Šī bija pirmā reize kopš 1992. gada, kad spēle notika austrumpiekrastē. Diemžēl vidējās valstis nevarēja sastādīt komandu un tādēļ sacentās divas austrumpiekrastes komandas: Ņudžersijas „Kursa” pret Katskiļu nometnes valodas periodu. Spēļu līmenis bija augsts un bija pāri par 100 skatītāju. Pēc labas un agresīvi spēlētas spēles *valodnieki* uzvarēja 4-2. Helmārs Rudzītis, laikraksta „Laiks” pirmais redaktors, Latvijas kausu uzdāvināja 50-os gados. Pieci viņa mazmazbērni pasniedza kausu uzvarētājiem.

Novuss

Novusa nozare ir bijusi ļoti aktīva. Ir notikuši turnīri Losandželosā, Sanfrancisko, Čikāgā, Vašingtonā un Ņujorkā. Pirms sacīkstēm tiek nodziedāta jaunkomponētā „Novusa himna”. Viņi ir uztaisījuši jaunus galdus un iegādājušies treileru, ar ko vadā inventāru no vienas

pilsētas uz otru. Novusa referents ir Jānis Daugavietis un Amerikas novusa asociācijas (ANA) priekšnieks ir Atis Blāķis. Februāra beigās tika organizēta FINSO (*Federation International of Novuss-Sport Organization*) „World Spring Cup” Losandželosā. Atbrauca 45 sportisti no 8 valstīm: ASV, Kanadas, Latvijas, Baltkrievijas, Igaunijas, Krievijas, Indijas un Dienvidosētijas. Tuvāku informāciju var redzēt: www.novussusa.com.

Citas sporta nodarbības

Katru gadu Sporta nozare (SN) atbalsta Gaŗezera sportu un piešķir stipendijas labākajiem sportistiem/skolēniem - meitenei (Marisa Liziņa) un zēnam (Krišjānis Ūle). SN atbalstīja sacensības 2014. gadā volejbolā, futbolā un bērnu vieglatlētikā austrumu piekrastē, Katskiļu nometnē, ko vadīja Austrumu piekrastes Latviešu sporta pārvaldes (APLSP) priekšnieks Jānis Ģiga ar palīgiem. Notiek „Kostīmu Kausa” izcīņa pludmales volejbola sacensībās Losandželosā novembra pirmajā nogalē. Rietumpiekrastes pārstāvis Valdis Ķeris Losandželosā uzrīkoja „Sporta vakaru”, kur rādīja filmu „Sapņu komanda 1935”, un runāja vairāki lektori: Pauls Berkolds un Jānis Celms par Valdemāru Baumanī; Jānis Doniņš, 1972.g. olimpiskais šķēpu metējs; Andra Štasko par novusu; Dr. Juris Tērauds par bioķīmiju šķēpu mešanā; Guntis Linde, „Masters” skrējējs; Līgita Kaviere, USC sieviešu airēšanas palīgtrenere.

Basketbolā 1. vietā Ņujorkas „Rakte”. No kreisās: Jānis Krūms, Ed Alculumbre, Ādams Galuppo, Pauls Ejups, Andris Trautmanis, Krišjānis Mackus, Andris Ābeltiņš, Kārlis Jansons, Miķelis Risbergs, Mārtiņš Trautmanis un treneris Toms Trautmanis.

Sieviešu volejbolā 1. vietā Kalamazū LSK. No kreisās: Lia Krautmane, Kristīne Krautmane, Daren Daiga, Lija Krievs, Andra Krautmane, Larisa Grīnvalde un Inta Grīnvalde. Vīriešu

volejbolā 1. vietā Toronto komanda. 1. rindā no kreisās: Markus Trence, Aleks Inveiss, Māris Jansons, 2. rindā Aldis Strīpnieks, Pauls Sikсна, Kārlis Sikсна, Pēteris Dionisio un Jon Houston





ASV Sporta nozares valde 2015 - 2016

Sporta nozares locekļi 2015. g. 21. marta sēdē. 1. rindā no kreisās Vidvuds Celtnieks, futbola referents; Laila Ejupa, sekretāre; Visvaris Ģīga, priekšnieka vietnieks; Toms Trautmanis, priekšnieks; Edgars Bedrītis, emeritus; Andris Trautmanis, kasieris; 2. rindā: Jānis Ģīga, Austrumpiekrastes pārstāvis; Vilnis Kubuliņš, priekšnieka vietnieks; Miķelis Ģīga, revidents; Valdis Ķeris, Rietumpiekrastes pārstāvis; Dāvids Zadvinskis, golfa referents; Ēriks Krievs, vīriešu volejbola referents.

Sports Office Director's Report (Executive Summary)

The goal of the ALA sports office is to bring together Latvians through sports. We have the opportunity to work with the younger generation, to whom sports has a greater meaning. The American Latvian Youth Association (ALJA), in their last congress, voted in a board member, Aleksis Vizulis from Grand Rapids, to be in charge of sports. He will work together with the sports office to achieve our mutual goals.

The sports office includes many sports. Our individual sports representatives work to inform those who are interested about what we are doing in the sports. We also have representatives from each of the geographic areas: east coast, midwest and west coast. Every year, during the Memorial Day weekend, we organize the Latvian championships in men's and women's volleyball, basketball and hockey. This year will mark our 62nd annual tournament, and the games will be in Washington DC. Last summer we are travelled to Latvia with a men's and women's volleyball and a basketball team. This was discussed in detail in the last "Latvian Dimensions". More information about the Sports office can be found on the ALA website under the sports division (<http://www.alausa.org/en/what-we-do/sports/>)

2014 Championships

ALA had their 61st consecutive volleyball, basketball and hockey games on ay 24th and 25th in Kalamazoo and Garezers. There were 5 basketball teams, 3 women's volleyball teams, 5 men's volleyball teams and a hockey game between the USA and Canada.

Basketball had 4 teams: Minnesota, New York, Toronto, Kalamazoo and Chicago. Kalamazoo beat Chicago 42-38 to reach the semi-finals against Minnesota, where Minnesota won 80-50. In the other semi-final New York beat Toronto 87-51. For 3rd place, Kalamazoo beat Toronto 53-50. In the final, Minnesota came out with the early lead with the good play of Joey Ryan, but New York was able to tie it up at the half. In the 2nd half, with the perseverance of Ed Alculumbre, the great passing of Adams Galuppo and the outside shooting of Jānis Krūms, New York took the lead and won the game 81-68 (38-38). Basketball MVP was Ed Alculumbre, New York "Rakte"

Men's volleyball had 5 teams: Kalamazoo, Toronto, Chicago, Washington DC and Cleveland. After round robin play, Toronto came in 1st, followed by Chicago, Kalamazoo, Cleveland and Washington DC. On Sunday, in the semi-finals, Toronto beat Cleveland and Kalamazoo beat Chicago. For third place, Cleveland upset a younger Chicago team. In the finals, it looked like Toronto would continue their dominance over the other teams, easily winning the first set. But Kalamazoo fought back, easily winning the 2nd set. It looked like Kalamazoo would take the match, being ahead 14-10, but Toronto somehow came back and won 16-24. MVP was Markus Trence, Toronto, and the best spiker was Pauls Ejups from Kalamazoo.

For the women, 3 teams competed: Minneapolis, Kalamazoo and a North American team with both American and Canadian players. After the round robin, Kalamazoo came in first, followed by Minnesota and North America. To get to the finals, the North American team upset Minnesota

2-1. In the finals, Kalamazoo was the better team and beat North America 2-0. The MVP was Kristīne Krautmanis, Kalamazoo and the best spiker was Marisa Ejups, North America.

In hockey, there was a game between USA and Canada. Canada only had 5 players, and since this was a friendly game, the USA had some of their players play with Canada. The 1st period was hard fought and was a scoreless tie. In the second period the US scored 2 goals. In the 3rd period the US added another goal, but Canada came back with 2 unanswered goals. But the game ended with the USA winning 3:2. This was the first time that the USA team had beaten Canada. MVP was Austin Stalmanis, USA.

Golf

In 2014, there were 8 tournaments, with over 400 golfers: the Detroit USA cup and Fraternity games, the 46th Annual North American Championships in Grand Rapids, the Ohio Cup between golfers from Cleveland and Columbus, the 12th Latvian Happy Hour Club in Chicago, Valentīns Kore Memorial tournament in Ģarezers, the 33rd Annual Ģarezers golf tournament, Seattle Latvian Golf Association 13th Annual tournament, and the Lansing 17th Annual Latvian Happy Hour (LHH) golf tournament

Soccer

The Latvia Cup in soccer was played on the east coast for the first time since 1992 in the Latvian camp in the Catskills. The midwest could not put together a team, so the east coast had two teams: N.J. „Kursa” and the Latvian camp players. There were over 100 spectators, and after a hard fought game, the camp team won 4:2. Helmārs Rudzītis, who was the first editor of the Latvian newspaper „Laiks”, started this game back in the 1950’s. Five of his great grandchildren presented the trophy to the winning team.

Novuss

The novuss section has been very active in the last year. There have been tournaments in Los Angeles, San Francisco, Chicago, New York and Washington DC. Before the tournaments they sing the novuss anthem. The novuss representative is Jānis Daugavietis and the American Novuss Association president is Atis Blāķis. At the end of February there was the FINSO (Federation International of Novuss-Sport Organization) „World Spring Cup” in Los Angeles. There were 45 players from 8 countries:



Latvian - American athletes visit an orphanage in Latvia in summer 2014. Team picture at the “Kolkas rags” below.

USA, Canada, Latvia, Belorusse, Russia, Estonia and South Ossetia. Further information can be found on www.nouvussusa.com.

Other sports events

Every year, the sports office funds a scholarship at the Latvian high school for a boy and a girl scholar athlete; this year the winners were Marisa Liziņš and Krišjānis Ūle. The sports office has supported many other events in 2014, including volleyball, soccer and track and field on the East Coast, which was organized by the East Coast representative Jānis Ģiga, along with his many helpers. In Los Angeles, they held a beach volleyball tournament „Costume Cup” which was organized on Halloween weekend. The west coast representative, Valdis Ķeris, organized a sports evening in Los Angeles that showed the film „Dream Team 1935” and they had lectures by: Pauls Berkolds and Jānis Celms who spoke about the Dream Team coach Valdemārs Baumanis; Jānis Doniņš 1972 Olympic javelin thrower; Andris Staško about novuss; Dr. Juris Tērauds about the biomechanics of javelin throwing; Guntis Linde, a masters runner, and Ligita Kaviere, assistant trainer of the USC female rwing team.

Toms Trautmanis, Sports Office director



ALAs kasieres Vairas Rozentāls ziņojums

2014.gads ALAi bija finansiāli un vēsturiski nozīmīgs, jo kapitāla kopsumma pārsniedza \$5 miljonus un organizācijas budžetu izpildījām ar ievērojamu pārpalikumu. ALAs valde īpaši pateicas par dāsnajiem testamentāriem novēlējumiem, kas palīdzēja to panākt!

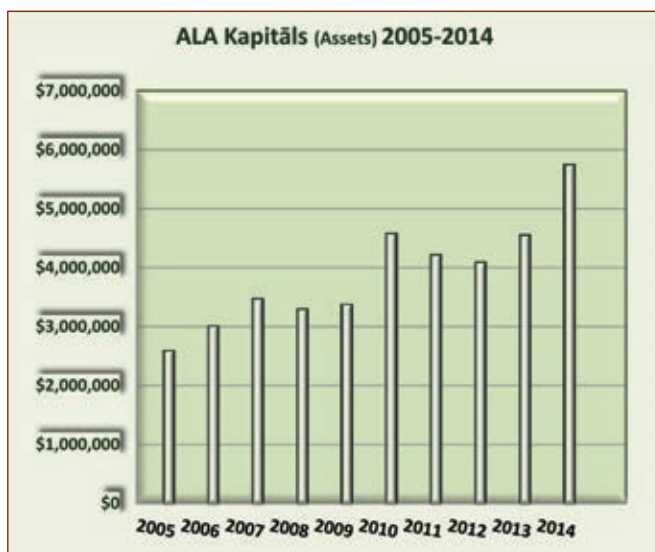
Turpinām darbu pie grāmatvedības sistēmas koriģēšanas un kapitāla sadalījuma uzlabošanas. Cenšamies ievadīt dažādus organizācijas un valdības regulāciju pieprasījumus, kā arī pievērst nopietnu vērību ALAs budžeta veidošanai un izpildīšanai.

Pārskats par ALAs līdzekļiem

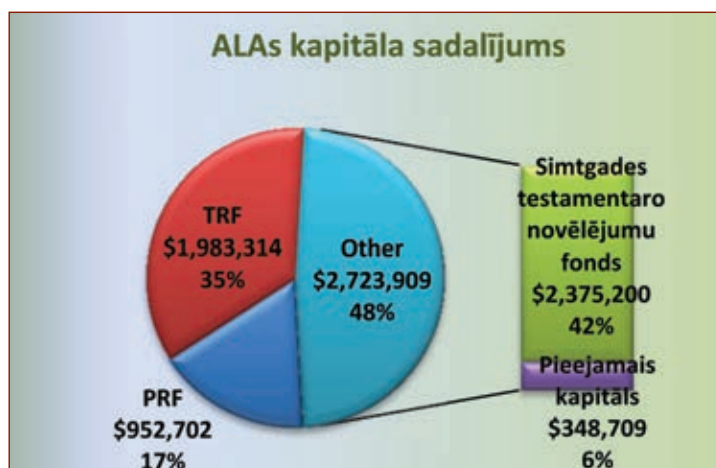
ALAs kopējais kapitāls (Total Liabilities and Net Assets) 2014. gada beigās bija \$5,784,676. Tātad kapitāls kopš 2013. gada beigām, kad kopsumma bija \$4,442,145, ir nozīmīgi palielinājies. ALAs valde turpina ievērot kapitāla klasifikācijas, ņemot vērā to legālos ierobežojumus. 2014. gada noslēguma kapitāla sadalījums (lietojot angliskos nosaukumus) parādās šajā tabulā.

Apskatot šo informāciju varam secināt, ka kapitāla kopsumma un sadalījums ir labvēlīgs un apmierinošs. Svarīgi ir saprast, ka „neierobežotajā” kopsummā ir ieskaitīts ALAs valdes uzstādītais (board designated) Simtgades testamentāro novēlējumu fonds. Techniski šo fondu var uzskatīt kā tādu ALAs nākotnes ieguldījumu, kuŗa pamatkapitāls bez valdes un delegātu atļaujas nav lietojams. Toties fonda peļņa gan ir pieejama un pēc vajadzības tiek lietota ALAs ikdienas izdevumu segšanai.

Tā kā ALAs valde apzinīgi ievēro legāli ieteiktos ierobežojumus, ALAs kapitāla apsaimniekošanā, ir svarīgi saprast, kā kapitāla klasifikācija iespaido valdes rīcību. Grafikā parādās, kā ALAs līdzekļu sadalījums izskatās dzīvē. **Redzam, ka ALAs ikdienas līdzekļu vajadzībām paliek tikai \$348,709 jeb tikai 6 procenti no visas kapitāla summas. Šī reālitate iespaido ALAs valdes iespējas uzstādīt un izpildīt gadskārtējo budžetu, kā arī plānot ilgtermiņā.**

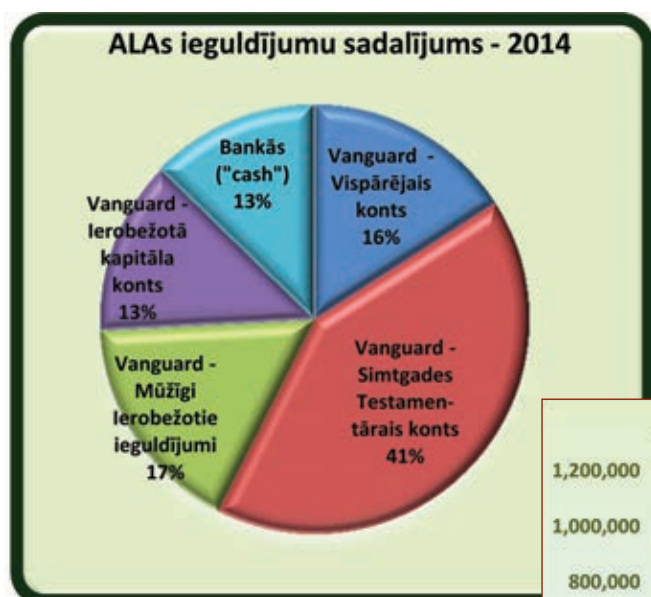


	Unrestricted ¹	Temporarily Restricted ²	Permanently Restricted ³	TOTAL
New Revenue, Gains, Public Support	\$1,201,166	\$959,236		\$2,160,402
Expenses	\$1,058,381			\$1,058,381
Net Assets	\$2,723,909	\$1,983,314	\$952,702	\$5,659,925



ALAs valde turpina ievērot kapitāla sadales pieprasījumus. 2014. gada 63. kongresa delegāti pieļāva, ka valde var aizņemties no Simtgades testamentāro novēlējumu fonda līdzekļus, pārveidojot *Board Designated* fondu sastāvu. Tomēr, uzmanīgi plānojot, mēs šīs „aizņemšanās” iespējas neizmantojam. Valde gan veica pirmos soļus plāna radīšanai un likvidēja vairākus nelietotus kontus. *Board Designated* sadalījums reāli pastāv un pašreiz tas sastāv no Simtgades testamentāro novēlējumu fondiem un diviem Latviešu Institūta kontiem. Ir ieteicams nākotnē, kad neierobežoto līdzekļu summas to pieļauj, šāda plāna praktisko vērtību izvērtēt.

Neierobežotu līdzekļu trūkums nav unikāls ALAi vien. Tā ir dzīves realitāte daudzām bezpeļņas organizācijām. Galvenais ir, ka kapitāla sadalījums tiek ievērots un korigēts pēc iespējām.



ALAs ieguldījumi

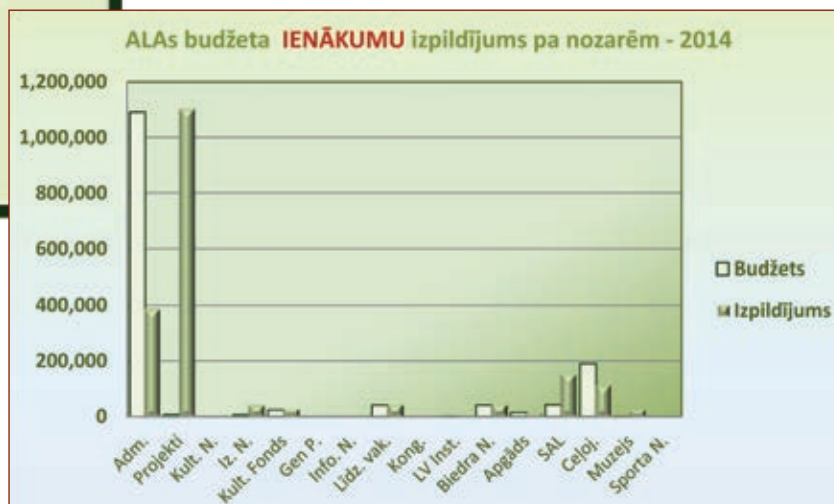
ALAs valde regulāri kritiski pārskata ALAs kapitāla vērtību, kā arī ieguldījuma peļņu. Valde, paklausot ALAs 63. kongresa delegātu ieteikumiem - atrast labvēlīgākas ieguldījumu iespējas, uzstādīja jaunus kontus pie Vanguard ar mērķi sasniegt labāku ieguldījumu peļņu.

Ieguldījumu sastāvs, sākot ar 2014.gada beigām, redzams diagrammā.

Mainas bija šādas:

1. Mūžīgi ierobežotie fondi (permanently restricted corpus) ieguldīti vienā „low risk mutual fund” pie Vanguard. Ar šo ieguldījumu tika slēgti ALAs CD konti pie latviešu kredītsabiedrībām.
2. Daļa no „temporarily restricted” kapitāla, no SunTrust money market konta, pārcelta uz Vanguard mutual fondiem.

Līdz šim ieguldījumi ir bijuši labvēlīgi, lai gan - mainīgi. Ir bijuši pieaugumi. Nākotnes ienākumi atkarīgi no vispārīgā valsts finanču stāvokļa. ALAs valde arī apstiprināja ieguldīt \$100,000 ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondā.



ALAs budžeta IZDEVUMU izpildījums - 2014



2014. g. ALAs budžeta izpildījums

	"General Fund"	%	Ierobežoti "Restricted"	%	Kopsumma
Ienākumi	953,545	42%	1,328,553	71%	2,282,099
Izdevumi	763,731	58%	312,387	29%	1,076,119

Budžeta izpildījums

2014. gada budžets izpildījās ar peļņu. Ienākumi bija \$ 2,282,097 un izdevumi bija \$1,076,118.79. Tātad atlikums (net income) bija 1,200,967.37. Atlikuma summa ir iespaidīga! Par to esam īpaši pateicīgi dāsnajiem testamentārajiem novelējumiem. Saimniekojam lietderīgi un ar vērību, lai latviešu sabiedrībai tiktu maksimāla atdeve no ALAi novēlētajiem līdzekļiem!

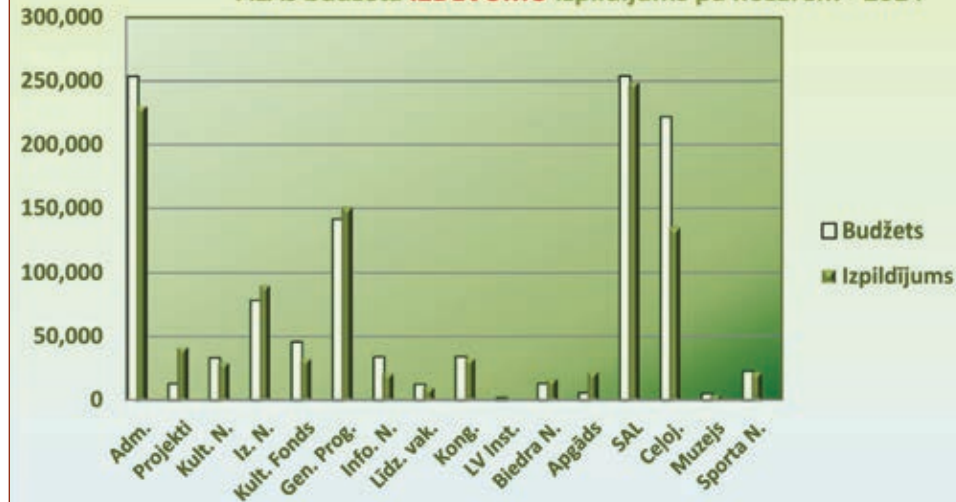
Kā jau ir minēts šajā pārskatā, ir jāņem vērā ienākumu un izdevumu sadalījums.

Šāds kapitāla sadalījums nav jauns ALAi. Bet pēdējos dažus gadus šī sadale ir nopietnāk ņemta vērā budžeta uzstādīšanas un izpildīšanas procesā.

Tabulās tiek parādīts, kā kapitāla ierobežojumi iespaido ALAs ienākumus un arī izdevumus. Sīkāku pārskatu par novēlējumiem ALAi, lūdzu, skatiet Līdzekļu vākšanas nozares ziņojumā.

Tabulās redzams budžeta ienākumu un izdevumu izpildījums no katras ALAs nozares perspektīvas.

ALAs budžeta IZDEVUMU izpildījums pa nozarēm - 2014



Visumā pieņemtais ALAs ienākumu budžets tika izpildīts kā paredzēts. Ir ievērojamas atšķirības administratīvajai un projektu (*Special Projects*) nodaļām. Iemesls starpībai ir tāds, ka tika saņemts ļoti devīgs novēlējums no Edgara Freiberga, kas veltīts jauniešu izglītībai un iepazīstināšanai ar latviešu kultūru. Novēlējums tātad bija ierobežots, bet ne tieši vienai ALAs nozarei un tamdēļ tika iegrāmatots kā „*Special Projects*” un būs pieejams ar valdes lēmumu - atbalstīt projektus, kas paredzēti ierobežojuma noteikumiem.

“Special Projects” tika uzstādīts, lai būtu iespēja dokumentēt īpašus ALAs rīkotos pasākumus. Kā piemēram, 2014. gada 11.-13.septembrī ALA kopā ar Latvijas vēstniecību un ASV Kongresa bibliotēku rīkoja II TRIMDAS LATVIEŠU ARCHĪVU, BIBLIOTĒKU un MATERIĀLĀS KULTŪRAS KONFERENCI VAŠINGTONĀ, D.C.

Ir arī svarīgi saprast, ka, lai gan ALA saņēma ievērojamus novēlējumus, netika saņemti visi “solītie” novēlējumi, kas bija iekļauti 2014.gada budžeta plānā. Šis gadījums nav unikāls un, kaut arī sniedz mums pozitīvu priekšstatu par nākotnē sagaidāmo, ir viens šķērslis ticami un konstruktīvi prognozēt ALAs nākotnes budžetus. ALAs budžeta izpildījums arī tika veikts samērā labi, kā tas tiek parādīts tabulā.

Kasieres piezīmes:

ALAs valde un kasiera ir cītīgi piestrādājuši, lai turpinātu finanču procesus un apzinīgi apsaimniekotu ALAs kapitālu. Daļa no darbības ir bijusi: Analīze: aizvadīto sešu gadu ALAs budžeta prognozes un izpildījums. Vispārēji slēdzieni:

- tendences līkne neparādās,
- vislielākais faktors, kas iespaido budžetus ir ienākumi no novēlējumiem (gan ierobežoti, gan neierobežoti),
- biedru skaits nav substantīvi mainījies, bet ienākumi gan ir mainīgi.

Valdes darbība sēdēs

Fokuss finanču darbībai 2014. gadā ir bijis divos līmeņos, kurus esam neatlaidīgi mēģinājuši savienot: strādāt ētiski un likumu robežās, apsaimniekojot kapitālu un izdevumus pēc ziedotāju un grāmatvedības prasībām un norādījumiem, bet vienlaicīgi atbilstoši ALAs statūtiem un sabiedrības vajadzībām, lai tā gūtu maksimālo atdevi.

- Administratīvie izdevumi ir samazināti, ieskaitot valdes sēžu skaitu, kas samazināts no četrām uz trīs reizēm. Samazināti arī vairāki biroja uzturēšanas izdevumi.
- ALAs valde pieņēma lēmumu atvilkt no katra ierobežotā novēlējumu procentuālu „administrative fee”, kuŗu var lietot ALAs administratīviem izdevumiem. *General fund* ienākums 2014. gadā bija \$22,500.
- Valdes lēmums uzstādīt Board Designated Operational Reserve Account \$50,000 apmērā. Pamats konta uzstādīšanai ir, lai valdei būtu pamatkapitāls reaģēšanai uz kapitāla maiņām un lai izvairītos no budžeta deficīta.
- Sadarbība ar Latvijas valdību un ministrijām, lai palielinātu atbalstu diasporas latviešu sabiedrībai. Tas var potenciāli iespaidot un samazināt ALA General Fund atbalsta izmaksas.
- Ieviests jauns budžeta plāna formāts, kuŗš sadala katras nozares ienākumus un izdevumus kā *General Fund* vai ierobežotu kapitālu, un tādējādi valdes locekļi var apzinīgi piestrādāt pie budžeta uzbūves, kā arī izpildīšanas.

Novēlējums	TR Summa	Bez ierobežojuma summa	Veltīts
2011			
Donis		51,522	
Goldmanis		75,000	
Kleinhofs	123,842		SAL
Praulīņš		202,382	
Znotiņš	15,000		SAL
Sub-total	138,842	328,904	
2012			
Goldmanis		25,000	
Cirulis	90,000		Ceļojumiem
Sub-total	90,000	25,000	
2013			
Miezītis	250,000		KF un Izglītības nozarēm
Bilzēns	281,450	93,816	SAL
Ozoliņš		5,000	
Sub-total	531,450	98,816	
2014			
Bilzēns	2,171	6,514	SAL
Priedīts		250,000	
Galējs-Dravnieks		30,586	
Freibergs	700,000		Kultūrai un Izglītībai
Freibergs	400,000		Kultūrai un Izglītībai
Sub-total	1,102,171	287,100	
Kopsumma	1,862,463	739,820	

ALAs Ierobežoto fondu izdevumi - 2014				
	Grants & Projects	Scholarships	Internships	Kopsumma
Kultūras fonds	\$29,560	\$0	\$0	\$29,560
Izglītības nozare	\$2,640	\$27,018	\$8,000	\$37,658
Sadarbība ar Latviju	\$244,420	\$0	\$0	\$244,420
	\$276,620	\$27,018	\$8,000	\$311,638

ALAs biedru skaits, biedru maksas un ziedojumi						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014
<i>Individuālo ALAs biedru skaits</i>		4652	4600	4581	4533	4878
<i>Biedru maksu ienākumi</i>	\$49,630	\$31,846	\$29,949	\$34,011	\$33,335	\$43,385
<i>Ziedojumi</i>	\$74,878	\$61,517	\$49,306	\$58,601	\$86,962	\$83,206

ALAs valdes vārdā sirsnīgi pateicos Mārīņam Duhma kungam, ALAs finanču padomniekam. Duhma kungs ir apzinīgi dalījies ar savu pieredzi un zināšanām. ALAs pašreizējais labais finanču stāvoklis ir lielā mērā tāds, pateicoties viņa padomiem un ieteikumiem.

Kā jau esmu rakstījusi agrāk: „Visi ziedojumi ir ļoti gaidīti un novērtēti, un tiek apzinīgi izpildīti, bet ir svarīgi saprast, ka uzliktie ierobežojumi iespaido ALAs darbības iespējas.” Beidzu savu pēdējo ziņojumu kā ALAs kasiere ar sirsnīgu pateicību visiem par sadarbību, pūlēm un pacietību aizvadītajos piecos gados un aicinu vēlreiz visus aktīvi piedalīties ALAs darbībā un mērķu sasniegšanā. Ceļu, ka tas, ko esmu darījusi šajos gados, ir bijis pieņemams sabiedrībai un nācis un par labu ALAi.

Executive Summary

ALA realized a noteworthy achievement in 2014 in that its net asset balance exceeded five million dollars!

This increase in asset value was due to receipt of very generous bequests, both restricted and unrestricted. The board is very grateful for this expression of support to the organization and its mission, especially by those who generously included ALA in their legacy bequest.

Many of the activities of the board concerned enhanced monitoring of assets, their classification and utilization, asset investment performance and continued improvement of internal systems. These efforts continue to focus on meeting the challenges of transparency, accuracy and legitimacy.

ASSETS

At the conclusion of FY 2013 ALA audited net assets appear in the following table.

2014 Audited Statement of Financial Position				
	Unrestricted	Temporarily Restricted	Permanently Restricted	TOTAL
Revenue, Gains, Public Support	\$1,201,166	\$959,236		\$2,160,402
Expenses	\$1,058,381			\$1,058,381
Net Assets	\$2,723,909	\$1,983,314	\$952,702	\$5,659,925

During 2014 the board authorized modifications to its investment portfolio with the goal of increasing the return on investment, which maintaining the risk of loss low to moderate. Given the overall improvement in the economic environment the Permanently Restricted (Endowment Fund) corpus and a signification portion of Temporarily Restricted Fund net assets were invested in Vanguard mutual funds. The board also authorized adding \$100,000. to the Century Bequest Account.

BUDGET

The FY 2014 ALA approved budget projected income of \$1,487,508. and expenses of \$1,183,710. Income exceeded projections at \$2,282,097. and expenses were less than projections at \$1,076,118. resulting in a net income of \$300,049.

The experience of 2014 was not atypical - 2014 budget projection included receipt of bequest income; however, not all of the anticipated bequests were realized, yet a substantive, unanticipated bequest was received. ALA deeply appreciates the bequest from the estate of Edgars Freibergs in excess one million dollars, which specified that the assets be used to support programs for Latvian youth educational and cultural awareness programs.

STEWARDSHIP OF ALA ASSETS

Work continues to refine financial data collection and analysis to provide a stable and accurate foundation upon which to base management decisions and assure prudent stewardship of all ALA assets. ALA's board consciously considers asset classification when weighing decisions related to realization of ALA' mission and goals currently and assuring long term operational capacity. Particular attention is given to adequacy of general fund assets to meet operational need; among the affirmative actions taken was the establishment of an Operational Reserve fund to mitigate the unpredictability of revenues. Additionally, policies were adopted to reduce administrative expenses and maximize general fund asset levels.

TREASURER'S COMMENTS

The current asset balance is indeed noteworthy and commendable. Continuing attention is needed to assure adequacy of assets and their utilization according to asset classification, including the fact that a disproportionate amount is encumbered by both donor and board defined restrictions. The affirmative decisions of the board demonstrate willingness to address this reality. The need to balance current operational and program support needs with the desire to hold-harmless board designated, future oriented assets continues, therefore, to be a challenge. Given the current circumstances, development of realistic, long-term budget projections, by necessity, must include availability of all asset classifications.

Receiving solicitations for contribution is commonly experienced by each of us. Considerations about giving should include acceptance of the fact that while we may have a desire to support a specific program or service, provision of these services requires administrative time and expense. So, while ALA welcomes and appreciates all gifts, those without stipulation or condition will enable it to provide the programs and services that support its mission.

Efforts continued to develop and document guidelines and procedures, with special attention given to documentation of policies and improvement of internal controls.

Over the past several years these summaries have identified "change" as a key element of board work. Initiating internal changes and adapting to environmental change continues. Significantly, and equally important however, is that these change initiatives have resulted in real progress and improvement in fiscal management of ALA assets. The board is committed to continuing its efforts and again invites and welcomes the involvement of all members and stakeholders, whether by active engagement or through regular, unconditional giving.



NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 1276
ROCKVILLE, MD



AMERICAN LATVIAN
ASSOCIATION

400 Hurley Avenue
Rockville, Maryland 20850-3121

Tel: (301) 340-1914
Fax: (301) 340-8732
Email: alainfo@alausa.org
Internet: www.alausa.org